





# Conheça o seu telefone



(2) Opcional, a câmara é um acessório e não está incluída no pacote padrão, sendo vendida em separado.

A Philips segue uma política de desenvolvimento contínuo dos seus produtos. Por conseguinte, reservase o direito de rever este manual do utilizador ou de o retirar de circulação sempre que considerar oportuno, sem aviso prévio. A Philips fornece este manual do utilizador "tal como está" e não aceita, salvo a lei aplicável o exija, qualquer responsabilidade por qualquer erro, omisão ou discrepância entre este manual e o produto descrito. O equipamento foi previsto para a ligação às redes GSM/GPRS.

Como					
Ligar/desligar o telefone	Prima e mantenha premida a tecla				
Introduzir o código PIN	Introduza o código PIN utilizando o teclado e prima os ou para confirmar.				
Efectuar uma chamada	Introduza o número de telefone utilizando o teclado e prima t para chamar.				
Atender uma chamada	Prima t quando o telefone tocar.				

Terminar uma chamada	Prima 🖟 .				
Rejeitar uma chamada	Prima ou prima e mantenha premida qualquer das teclas laterais (neste caso, o telefone tem de estar fechado).				
Definir o volume da chamada	Prima e mantenha premida qualquer das teclas laterais quando em modo de espera e com o telefone aberto.  Prima brevemente a tecla lateral e deixará de ouvir o som quando receber uma chamada.				
Definir o volume da conversa	Prima qualquer das teclas laterais durante a chamada.				
Aceder ao menu principal	Prima ok no modo de espera.				
Aceder à Agenda telefónica	Prima v no modo de espera.				

Utilizar a Agenda telefónica	Navegue pela lista movendo → ou ▼ e prima t para ligar para a pessoa seleccionada.				
Aceder à Lista de chamadas	Prima • ou t no modo de espera.				
Ir para o menu anterior	Prima C.				
Voltar rapidamente ao modo de espera ao navegar pelos menus	Prima e mantenha premida a tecla c ou prima				
Activar um Comando por voz programado	Prima e mantenha premida a tecla .				
Abrir rapidamente o menu MMS	Prima no modo de espera.				
Abrir rapidamente o menu Mensagens	Prima  no modo de espera.				
Iniciar a WAP	Prima e mantenha premida a tecla 0.0.				
Aceder à Calculadora	Prima on modo de espera.				

Aceder à Agenda

Prima • no modo de espera.

## Aceder aos menus

Para aceder ao menu principal, prima quando em modo de espera. Utilize as teclas de navegação para navegar pelos menus e prima para seleccionar uma funcionalidade ou uma opção, ou prima para cancelar. Irá aparecer outro sub-menu ou lista.

Se premir • ou • irá alternar entre duas opções, tal como Activar/Desactivar, Ligar/Desligar, Aumentar/Diminuir um valor, etc. Quando navega por uma lista, há uma barra de deslocamento localizada no lado direito do ecrá que mostra a sua posição actual na lista. Com as teclas de navegação, pode seleccionar ou ajustar todas as funções do telefone, tal como descrito no capítulo em questão deste manual do utilizador.

#### **Eventos**

Alguns eventos podem modificar o ecrá inactivo (chamada não atendida, nova mensagem, etc.). Prima para aceder ao menu correspondente ou prima para voltar ao ecrá inactivo.

# Índice

1.	Introdução1	5.	Agenda telefónica	13
	Inserir o cartão1		Acertos da agenda	1
	Ligar o telefone2		Inserir nomes numa lista telefónica	
	Acertar data e hora2		FotoCall: veja e oiça quem está a ligar	1
	Copiar a lista telefónica do cartão2		Editar e gerir contactos	
	Carregar a bateria3	6.	Acertos	
2.	Principais funcionalidades4	٥.	Sons	
	Aceder e consultar a lista telefónica		Ecrã	
	Efectuar uma chamada		Atalhos	
	Atender e terminar uma chamada		Segurança	
	Ligar em mãos livres4		Rede	
	Alterar o toque5		Data e hora	
	Activar o modo de silêncio5		Auto liga e desliga	
	Activar a vibração5		Línguas	
	Ler o seu número de telemóvel5		Perfis	
	Ajustar o volume do auricular6	7.	Mensagens	26
	Silenciar o/colocar som no microfone 6		Mensagens	
	Gravar uma conversa6		E-Mail	
	Limpar a lista de chamadas6		Difusão de mensagens	
	Limpar a lista de mensagens6		SMS chat	
	Limpar a lista telefónica6		MMS	
3.	Árvore de menu8	8.	Infravermelhos	
1		О.		
4.	Introdução de texto ou números 11		Posição dos dispositivos	
	T9 <sup>®</sup> Text input11		Enviar dados	
	Introdução de texto normal12		Receber dados	4

	Utilizar o telefone como um modem	42
9.	MultimédiaÁlbum de sons	
	Álbum de fotos	
	Ver slides na TV	
	Demonstração Estado da memória	
	Câmara	
10.	Entretenimento	47
	Jogo do tijolo	47
	JAVA	47
11.	Negócio	49
	Calculadora	49
	Relógio internacional	49
	Alarme do relógio	50
	Agenda	50
	Gravar som	52
	Ferramenta de conversão do euro	52
12.	Informações da chamada	53
	Acertos de chamadas	
	Lista de chamadas	

Contadores de chamadas	5
13. Serviços do operador	
WAP	5
Sons DTMF	60
Efectuar uma segunda chamada	60
Atender uma segunda chamada	
Atender uma terceira chamada	
Chamada de conferência	
Transferência de chamada explícita	62
14. Tirar fotografias	63
Como	63
Instantâneos de imagens	
Acertos	6
Ícones & símbolos	68
Resolução de problemas	69
Precauções	
Acessórios autênticos Philips	
SAR - Informação	78
-	

## 1 • Introdução

Leia as instruções de segurança na secção "Precauções" antes de comecar a utilizar o telefone.

Para utilizar o telefone, tem de inserir um cartão SIM válido fornecido pelo seu operador GSM ou revendedor. Este cartão contém a sua subscrição, o seu número de telemóvel e uma memória onde pode guardar números de telefone e mensagens (consultar "Agenda telefónica" página 13).

#### Inserir o cartão

Certifique-se de que o telefone está desligado antes de remover a hateria.

 Prima a patilha da tampa posterior do telefone, faça deslizar a tampa para baixo e levante-a para a remover.



 Remova a bateria levantando-a no lado direito utilizando as ranhuras, tal como mostrado abaixo.



 Remova o cartão do seu suporte e faça-o deslizar para dentro da respectiva ranhura até prender. Certifique-se de que os conectores ficam virados para baixo e que o canto biselado do cartão fica no canto adequado.



 Inserir a bateria: em primeiro lugar, coloque o lado direito da bateria (conectores para baixo) na extremidade direita do telefone e prima-a até encaixar.

Introdução 1



 Volte a colocar a tampa da bateria fazendo-a deslizar para dentro das respectivas ranhuras até prender. Remova a película de protecção do ecrã antes de utilizar o telefone.



## Ligar o telefone

- 1. Para ligar o telefone, prima a tecla :
- Introduza o código PIN, se solicitado (i.e., o código secreto de 4 a 8 dígitos do cartão SIM). Trata-se de um código pré-configurado que lhe é fornecido pelo seu operador ou revendedor. Para personalizar o código PIN, consulte a página 21.

Prima ou #= para confirmar (prima c se se enganar).

Se introduzir um código PIN errado 3 vezes, o cartão é bloqueado. Para desbloqueá-lo, terá de pedir o código PUK ao seu operador.

#### Acertar data e hora

Tal como pedido pelo telefone quando o liga pela primeira vez, acerte a data premindo as teclas numéricas apropriadas (prima para apagar um número) e, em seguida, acerte a hora.

Para obter as opções completas de data e hora, consulte a página 23.

## Copiar a lista telefónica do cartão

Se, ao ligar o telefone pela primeira vez, não copiar a lista telefónica do cartão, consulte "Copiar para o telefone" página 13.

O telemóvel detecta um cartão que já contém nomes e aparece uma mensagem a perguntar se pretende copiar a sua lista telefónica do cartão para a lista telefónica incorporada. Prima para cancelar ou para aceitar.

2 Introdução

## Carregar a bateria

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova encontra-se parcialmente carregada e um alarme avisa-o quando a bateria estiver a esgotarse. Se a bateria estiver completamente descarregada, bastarão 2 ou 3 minutos de carga para que o seu ícone volte a aparecer.

Poderá perder todas as definições pessoais se remover a bateria com o telefone ligado.

 Assim que a bateria e a tampa da bateria encaixarem no telefone, introduza o conector do carregador (fornecido com o telefone, na caixa) na entrada do telefone, na sua extremidade esquerda e, em seguida, ligue-o a uma tomada de CA de acesso fácil na outra extremidade.



- 2. O símbolo da bateria indica o estado da carga:
  - durante o carregamento, os 4 indicadores de carga deslocam-se; demora cerca de 1,45 horas para que o telemóvel fique completamente recarregado.
  - a bateria está carregada quando as 4 barras ficarem imóveis: desligue o carregador. Dependendo da rede e das condições de utilização, o telefone tem uma autonomia em conversação de 2 a 8,5 horas e uma autonomia em espera de 200 a 850 horas.

A bateria não fica danificada por deixar o carregador ligado ao telemóvel com a bateria completamente carregada. A única forma de desligar o carregador é desligando-o da corrente, por isso, utilize uma tomada de CA de fácil acesso. Pode ligar o carregador a uma fonte de alimentação TI (só para a Bélgica).

Introdução 3

# 2 • Principais funcionalidades

## Aceder e consultar a lista telefónica



No modo de espera, prima • Dependendo da lista telefónica seleccionada (no cartão ou no telefone), o conteúdo que aparece no ecrã pode variar: consulte "Agenda

telefónica" página 13 para obter detalhes.

Para consultar a lista telefónica durante uma chamada, prima , seleccione Ver lista nomes, prima © e percorra as entradas premindo ▼ ou ▲ . Prima © duas vezes para voltar ao ecrá de chamada.

Na lista telefónica, prima , introduza as primeiras letras do nome que procura e prima para ir directamente para o nome.

## Efectuar uma chamada

- No modo de espera, introduza o número de telefone utilizando o teclado. Para corrigir um erro, prima .
- 2. Prima para marcar o número e prima para desligar.

Para efectuar uma chamada internacional, prima e mantenha premida a tecla 🐮 para introduzir o sinal "+" em vez do habitual prefixo internacional.

## Atender e terminar uma chamada

Quando recebe uma chamada, o número da pessoa pode ser apresentado. Se o número estiver guardado na lista telefónica seleccionada, é o respectivo nome que é apresentado e não o número.

- Para atender a chamada, prima telefone se a opção Tampa activada estiver Ligada (consultar página 53).
- Para rejeitar uma chamada, prima . Se tiver activado a opção "Desviar chamada" (consultar página 53), a chamada será desviada para um número ou caixa de mensagens.
- 3. Para desligar, prima ou feche o telefone.

O telefone não toca se estiver no modo de Silêncio (consultar a próxima página). Se tiver seleccionado Qualquer tecla (consultar página 54), pode aceitar uma chamada premindo qualquer tecla (excepto

## Ligar em mãos livres

Para seu próprio conforto e comodidade, certifique-se de que o telefone se encontra afastado do seu ouvido ao ligar em mãos livres, especialmente quando aumenta o volume.

- Se tiver seleccionado a lista telefónica do cartão: seleccione um registo, prima duas vezes para aceder ao menu seguinte, seleccione Ligar em mãos livres e prima para marcar.
- 2. Se tiver seleccionado a lista telefónica do telefone: proceda da mesma forma para marcar o número predefinido. Se gravou diversos números com o mesmo nome, prima ⁴ ou ▼ , seleccione outro número na lista, prima o e seleccione Ligar em mãos livres.

Se já estiver no telefone, prima prolongadamente para mudar para o modo mãos livres e vice-versa.

## Alterar o toque

Seleccione Acertos > Sons > Som chamada, prima e mova ⁴ ou ▼ para seleccionar um toque na lista. Prima e para confirmar a escolha.

## Activar o modo de silêncio



Silêncio

Se não pretender que os telefone toque quando recebe uma chamada, desactive o toque seleccionando Acertos > Sons > Silêncio e, em seguida, Ligada.

Também pode silenciar o toque quando recebe uma chamada premindo a tecla lateral.

## Activar a vibração



Se pretender que o telefone vibre quando recebe uma chamada, active a vibração seleccionando Acertos > Sons > Vibração e, em seguida, Ligada.

A activação da vibração não silencia o toque. Se pretender silenciar o toque e manter a vibração Ligada, active o modo de Silêncio, tal como descrito acima. A vibração é automaticamente definida como Desligada quando liga o carregador.

#### Ler o seu número de telemóvel

Para ler o seu próprio número de telemóvel, prima v quando em modo de espera e seleccione Números próprios > Visualizar. O seu número é apresentado se estiver no cartão SIM. Caso contrário, seleccione Novo e siga as instruções.

Se o seu próprio número tiver sido guardado na lista telefónica, poderá lê-lo durante uma chamada. Consultar "Aceder e consultar a lista telefónica" página 4.

## Ajustar o volume do auricular

Durante uma chamada, prima a tecla lateral para cima ou para baixo para aumentar/diminuir o volume.

#### Silenciar o/colocar som no microfone

Pode tirar o som do microfone de modo a que a outra pessoa não o consiga ouvir. Durante uma chamada, prima on , seleccione Sem som e prima on novamente.

Para colocar som no microfone durante uma chamada, prima  $^{\begin{subarray}{c} \begin{subarray}{c} \begi$ 

#### Gravar uma conversa



Na maior parte dos países, a gravação de conversas está sujeita às disposições da lei. O nosso conselho vai no sentido de informar a pessoa em questão de que

tenciona gravar a conversa que estão a ter apenas para registo, caso ela aceite. Também deve manter qualquer registo privado. I minuto é o tempo máximo de gravação disponível (consultar "Gravar som" página 52).

Para gravar uma conversa durante uma chamada, prima m, seleccione Gravar diálogo e prima m. Prima c, m ou desligue para terminar a gravação: uma janela de edição permite-lhe dar um nome à gravação, disponível em Multimédia > Álbum de sons.

Se seleccionar Sem som e, em seguida, Gravar diálogo, apenas a voz da outra pessoa será gravada.

## Limpar a lista de chamadas



Para limpar a lista de chamadas, prima

on e seleccione Info chamada > Lista de

chamadas > Apagar. Prima

on duas

vezes para apagar a lista de chamadas.

## Limpar a lista de mensagens

Para limpar imediatamente a lista de mensagens por inteiro, prima e seleccione Mensagens > Mensagem > Ler mensagem > Apagar tudo. Prima duas vezes para apagar a lista de mensagens.

Também pode apagar todas as mensagens do menu Arquivo de mensagens. Apagar itens da lista de mensagens é útil para libertar espaço de memória, permitindo-lhe receber mensagens novas.

## Limpar a lista telefónica

Para limpar imediatamente o conteúdo da lista telefónica, prima e seleccione Agenda telefónica >

Acertos da agenda > Apagar tudo. Prima para apagar o conteúdo da lista telefónica.

Esta opção só se aplica à lista telefónica do telefone, NÃO à lista telefónica do cartão.

## 3 • Árvore de menu

A tabela abaixo descreve a árvore de menu completa do seu telemóvel e a referência às páginas que deve consultar para mais informações relacionadas com cada funcionalidade ou acerto.



## Acertos p17

#### Sons p17



Silêncio / Volume da chamada / Toque / Som das mensagens / Equalizador / Som das teclas / Som dos alarmes / Vibração



#### Ecrã p18

Animações / Luz de fundo / Fundo / Contraste



#### Atalhos p19

Teclas de funções / Comandos por voz / Marcação por voz



#### Segurança p20

Nomes públicos / Bloquear chamada / Alterar códigos / Protecção PIN



#### Rede p21

Anexar GPRS / Registar / Redes preferidas / Aiustes do acesso



#### Data e hora p23

Formato do relógio / Acertar data / Hora local / Poupar luz do dia / Acertar hora



Línguas p24
Lista de línguas disponíveis



🌉 Auto liga e desliga p24



# Perfis p24



#### Mensagens p26



#### Mensagens p26

Enviar mensagem / Multi envios / Ler mensagem / Acertos da mensagem / Arquivo





## Para cada caixa de correio disponível:

Acertos / Abrir caixa do correio / Enviar correio

8 Arvore de menu



#### Difusão de mensagens p34

Recepção / Tópicos / Códigos de zona



SMS chat p35



#### MMS p35

Novo MMS / Caixa de entrada / Provisórios / Modelos / Caixa de saída / Acertos



#### Agenda telefónica p13



## Ver lista nomes p4



#### Acertos da agenda p13

Apagar tudo / Selecção da agenda / Acertos de grupos / Copiar para o telefone



#### **Entretenimento p47**



logo do tijolo p47



JAVA p47



## Negócio p49



#### Calculadora p49

#### Relógio internacional p49



Acertos locais / Acertos internacionais / Visor do relógio internacional



Alarme do relógio p50



Ferramenta de conversão do euro p52



Agenda p50



Gravar som p52



#### Informações da chamada p53

## Acertos de chamadas p53



Tampa activada / Desviar chamada / Caixas de correio / Auto remarcar / Qualquer tecla / Chamada em espera / Identificação

Árvore de menu 9









Multimédia p43

Álbum de sons p43
Lista de sons disponíveis

Demonstração p46

Estado da memória p46



## Câmara p46

Este menu só está disponível quando estiver ligada uma câmara.



#### Números de serviços

Os números disponíveis neste menu estão associados ao operador e à subscrição, contacte o operador.

**WAP p57** 

#### Serviços +

Este menu está associado ao operador e à subscrição, contacte o operador.

10 Árvore de menu

# 4 • Introdução de texto ou números

O texto pode ser introduzido nos ecrãs de edição de duas formas diferentes: utilizando a Introdução de texto assistida T9<sup>®</sup> ou a introdução de texto normal. Estão também disponíveis dois outros modos para números e sinais de pontuação. Os ícones que aparecem no ecrã mostram o modo de texto activo.

## T9<sup>®</sup> Text input

A introdução de texto assistida T9® é um modo de edição inteligente para mensagens e inclui um dicionário completo. Permite-lhe introduzir texto de uma forma rápida. Prima apenas uma vez a tecla correspondente a cada letra necessária para escrever uma palavra: os batimentos de teclas são analisados e a palavra sugerida pelo T9® é apresentada no ecrã de edição. Se estiverem várias palavras disponíveis de acordo com as teclas utilizadas, a palavra introduzida é realçada: prima • ou • para navegar pela lista e escolher de entre as palavras propostas pelo dicionário incorporado do T9® (consultar exemplo abaixo).

#### Como utilizar?

As letras e os símbolos são representados por cada tecla da seguinte forma:

- Para introduzir letras.
  - ou Para navegar pela lista de palavras
- ou Para confirmar a introdução.
- Premir brevemente para limpar uma entrada, premir prolongadamente para limpar todo o texto.
- Mudar de normal para minúsculas, para MAIÚSCULAS.
- Mudar do modo T9<sup>®</sup> para o modo normal, para o modo numérico.
- Mudar para símbolos e modo de pontuação. Prima ▶ para percorrer

# Exemplo: como introduzir a palavra "Capa":

 Prima Z<sub>sec</sub> Z<sub>sec</sub> Z<sub>sec</sub>. O ecrá apresenta a primeira palavra de uma lista: Casa.

- Prima para percorrer a lista e seleccione Capa.
- Prima om ou g para confirmar a selecção da palavra Capa.

## Introdução de texto normal

Se pretender aceder à introdução de texto normal, prima \*. Este método requer vários batimentos de teclas para chegar ao carácter pretendido: a letra "h" é a segunda letra na tecla 4., por isso, terá de premila duas vezes para introduzir o "h".

# Exemplo: como introduzir a palavra "Casa":

Prima Z<sub>ase</sub> Z<sub>ase</sub> (ABC), Z<sub>ase</sub> (ABC), Z<sub>re</sub> (ABC), Z<sub>re</sub> (ABC), Z<sub>re</sub> (ABC), Z<sub>re</sub> quando a mensagem estiver concluída.

As letras, os números e os símbolos estão localizados em cada tecla da seguinte forma:

# Premir brevemente

Fremii	r brevemente	damente
[ 8 8	espaço.,@/:;"'!;?;#+- *=%<>()&£\$¥	1
2 <sub>ABC</sub>	abc2àäåæç	2
300	def3éèΔΦ	3
4 🗪	ghi4Γì	4
5.m.	jkl5Λ	5
5 mm	mno6ñòö	6
7	p q r s 7 β Π Θ Σ	7
8 <sub>TW</sub>	tuv8üù	8
9 www	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
0.0	Alterar para letras maiúsculas	0

Premir

prolonga-

damonto

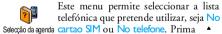
# 5 • Agenda telefónica

O menu Agenda telefónica permite seleccionar uma das listas telefónicas disponíveis: a que se encontra no seu cartão SIM (o número de entradas depende da capacidade) ou a que se encontra no telefone (até 999 nomes). Quando introduz novos nomes no menu Agenda telefónica, estes só serão adicionados à lista telefónica que tiver seleccionado.

999 é o número máximo de nomes e cartões de eventos. desde que outras funcionalidades (memorandos, sons, imagens, etc.) não estejam a utilizar uma quantidade significativa da memória do telefone.

## Acertos da agenda

## Selecção da agenda



para seleccionar uma lista telefónica. Os contactos da Agenda telefónica adicionados à lista telefónica seleccionada podem, em seguida, ser copiados para a outra lista, através das opções Copiar para o cartão ou Copiar para o telefone. O telemóvel só gere uma lista telefónica de cada vez e ignora as informações relativas à outra, por exemplo, se o nome "Silva" estiver presente em ambas as listas telefónicas e se o eliminar do telefone, ele permanecerá inalterado no cartão

## Apagar tudo



Para apagar imediatamente todos os contactos. Esta opção só se aplica à lista telefónica do telefone, NÃO à lista telefónica do cartão.

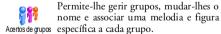
## Copiar para o telefone



Se tiver cancelado ou abortado a cópia automática da lista telefónica do cartão Copiar para o telefone na primeira ligação, poderá fazê-lo manualmente com esta opção.

A opção Copiar para o telefone copia o conteúdo do cartão para o telefone. Se seleccionar esta opção duas vezes irá duplicar todos os nomes.

## Acertos de grupos



Pode associar nomes a grupos a partir da Ver lista nomes. Consultar "Foto Call: veja e oiça quem está a ligar" página 14.

Agenda telefónica

## Inserir nomes numa lista telefónica

#### Na lista telefónica do cartão

- Prima ▼ quando em modo de espera e seleccione <Novo>.
- Introduza o nome e o número da sua escolha e, em seguida, o tipo de número atribuído ao nome (Telefone, Fax ou Dados) e prima para guardar este nome na sua lista telefónica.

Um número está limitado a 40 dígitos, dependendo do cartão SIM. A introdução do prefixo internacional, indicativos do país e da zona permite marcar um número a partir de qualquer localização.

## Na lista telefónica do telefone

- Prima quando em modo de espera e seleccione Novo. Introduza primeiro o nome e depois o apelido (até 20 caracteres latinos); um dos dois campos pode ficar vazio mas não os dois.
- 2. Em seguida, seleccione o Tipo de chamada. Os campos numéricos suportam até 40 dígitos e um sinal "+" e os campos alfanuméricos (e-mail e nota) suportam até 50 caracteres latinos. Cada contacto pode conter um máximo de 5 campos numéricos (por exemplo, 2 números de telemóvel, 3 números do emprego, um endereço de-mail e uma nota de texto).

3. Se necessário, escolha o grupo que pretende atribuir a este contacto.

## Números próprios

A opção Números próprios que aparece em cada lista telefónica deve conter o seu próprio número de telefone. Caso contrário, recomendamos que introduza o seu número de telemóvel, bem como qualquer outra informação que seja relevante.

Apesar de todos os campos poderem estar vazios, o item Números próprios não pode ser apagado.

## Número de emergência



Este número de emergência serve para ligar para o número dos serviços de emergência do seu país. Na maior parte dos casos, poderá marcar este número

mesmo que ainda não tenha introduzido o seu código PIN.

Na Europa, o número de emergência padrão é o 112, no Reino Unido é o 999.

## FotoCall: veja e oiça quem está a ligar

Esta funcionalidade só está disponível quando selecciona a lista telefónica do telefone e NÃO a lista telefónica do cartão.

Esta funcionalidade permite personalizar os grupos disponíveis com os seus próprios nomes ("Amigos", "Escritório", etc.), uma determinada figura (do Álbum de fotos) e uma determinada melodia (da lista Sons). Desta forma, poderá associar um ou vários nomes a um grupo: quando um nome desse grupo ligar, irá aparecer juntamente com a figura correspondente e a melodia definida para esse grupo irá tocar.

- Seleccione Agenda telefónica > Acertos da agenda > Configurar grupos. Mude o nome do grupo a identificar ("Amigos", "Miúdos", etc.) e seleccione a Melodia e a Figura a associar a este grupo.
- 2. Prima prolongadamente ☐ para voltar ao modo de espera e, em seguida, prima ▼ para aceder à lista telefónica.
- Seleccione um contacto que pretenda associar a este grupo e, em seguida, escolha Seleccionar grupo e seleccione o grupo pretendido.

## Editar e gerir contactos

Prima • quando em modo de espera para aceder aos contactos que tem guardados. Para procurar um determinado nome:



Prima a tecla da letra para a qual pretende ir na lista (por exemplo, prima [sw] duas vezes para aceder à letra "U"). O primeiro registo que começar por esta letra aparece seleccionado na lista.



Em alternativa, prima #=, introduza as primeiras letras do nome que procura e prima os para saltar directamente para o nome.

#### No cartão

Escolha um contacto da lista telefónica no cartão e prima para aceder às seguintes opções:

- Ligar em mãos livres
   Marcação flash
- Chamar

- Copiar para o
  telefone
- Enviar mensagem
   Enviar MMS
- Apagar
- Marcação por voz
- Alterar

## No telefone

Escolha um contacto da lista telefónica no telefone e prima para aceder às seguintes opções:

- Alterar nome
- Mostrar

• Chamar

Seleccionar grupo

- Ligar em mãos livres
- Enviar mensagem
- Enviar MMS

Seleccione Mostrar para aceder à lista de todos os números ou campos guardados para este contacto e, em seguida, seleccione «Novo» para criar um novo campo para este contacto. Seleccione um deles e prima [m] para aceder a um segundo conjunto de opções, onde se incluem:

#### Predeterminar

O primeiro número que introduzir torna-se o número predeterminado: aparece na primeira posição da lista e é automaticamente marcado quando se prime a tecla de atender. Esta opção permite-lhe predeterminar outro número.

Enviar por

Apagar

infravermelho

Copiar para o cartão	Para copiar um contacto da lista telefónica do telefone para o cartão (assim, estará sempre actualizado quando trocar de listas telefónicas ou quando utilizar outro telefone).
Mostrar	Para visualizar os detalhes do campo seleccionado.
Alterar tipo	Para alterar ou definir o tipo de campo do número seleccionado.

Os campos alfanuméricos (nota e e-mail) só podem ser alterados ou apagados.

## 6 • Acertos

O menu Acertos permite-lhe personalizar o telefone e alterar os acertos relacionados com cada opção disponível (sons, data e hora, segurança, etc.). O menu Perfis permite-lhe alterar vários acertos de uma só vez (consultar página 24).

#### Sons

#### Silêncio



Permite-lhe definir o modo de Silêncio como Ligado ou Desligado. Quando este acerto está Ligado, todos os alertas estão desactivados e a vibração está activa.

O modo de Silêncio também se aplica ao som das teclas.

#### Volume da chamada



Por predefinição, o volume da chamada predefinido pode ser definido Volume da chamada como Médio. Prima • ou ▼ para definir o volume da sua chamada de Silêncio para Crescente.

#### Toque



Permite-lhe seleccionar um som da chamada. A lista também inclui sons gravados e melodias guardadas. Percorra a lista e espere até ouvir a melodia seleccionada ser tocada.

Não conseguirá ouvir a melodia se o volume da chamada estiver definido como Desligado ou se o modo de Silêncio tiver sido activado (consultar acima).

## Som das mensagens



Permite-lhe definir um aviso sonoro como Ligado ou Desligado, sempre que Som das mensagens receber uma nova mensagem. Quando

no modo Ligado, esta opção também lhe permite seleccionar o aviso pretendido da lista de sons.

## Equalizador



Esta opção permite-lhe escolher entre diversos acertos de áudio, também disponível no decorrer de uma chamada (neste caso, percorra a lista e espere alguns segundos para ouvir a diferença).

#### Som das teclas



Permite-lhe definir o som das teclas como Ligado ou Desligado. Mesmo quando definido como Desligado, o DTMF não deixa de funcionar durante as chamadas (consultar página 60).

#### Som dos alarmes

Permite-lhe definir avisos sonoros como Ligado ou Desligado para os seguintes Som dos alarmes items.

- quando chega o momento de um evento programado na sua Agenda,
- quando existe uma Chamada não atendida,
- quando o aviso de Bateria fraca requer um carregamento,
- para gerir a duração das chamadas com Som de minuto (quem efectua a chamada não consegue ouvir o aviso sonoro).

Este menu só permite definir os alertas sonoros como Ligado ou Desligado, NÃO os próprios alertas. Por exemplo, ao definir o alerta da Âgenda como Desligada não impedirá o telefone de apresentar o ecrã do Alarme (caso tenha programado um), mas o correspondente não será tocado.

#### Vibração



Permite-lhe definir a vibração como Ligada ou Desligada quando recebe uma chamada, quando chegou o momento de um evento definido na agenda,

quando recebe uma mensagem e quando o alarme toca.

A vibração está sempre Desligada quando liga o carregador ou o Adaptador de isqueiro.

## Ecrã

## Animações



Permite-lhe definir a animação dos menus em carrossel como Ligadas ou Desligadas. Quando no modo Ligadas, esta opção também irá percorrer textos,

tal como uma mensagem seleccionada no menu Ler mensagem.

A desactivação desta função aumenta a autonomia do telefone.

#### Luz de fundo



Permite-lhe definir uma Duração de luz de fundo seleccionando um dos valores disponíveis. A luz de fundo é activada quando recebe chamadas mensagens, navega por menus, etc.

A desactivação desta função aumenta a vida da bateria.

#### Fundo



Permite-lhe definir o Fundo do ecrã principal como Ligado ou Desligado. Ouando Ligado, a imagem seleccionada é visualizada no modo de espera normal, e no modo fade noutro contexto.

Apenas as figuras do tipo JPEG podem ser utilizadas como Fundos. O Fundo do ecrá seleccionado não é visualizado no modo de espera quando a opção Relógio internac. está Ligar (consultar página 49).

#### Contraste



Permite-lhe escolher entre vários níveis de contraste

#### **Atalhos**

#### Teclas de funções

associado (Marcação flash).



Permite-lhe configurar o acesso directo a uma função específica, associando-a a Tedas de funções uma tecla. Se premir uma tecla prolongadamente, irá activar automaticamente a função ou ligar o número

Só pode programar as teclas 2. a 9 wor . As seguintes teclas encontram-se pré-programadas: (ouvir

(marcar chamada caixa de voz.) e internacional). Dependendo do fornecedor de serviços, pode haver outras teclas de funções que se encontrem predefinidas e bloqueadas.

Seleccione uma tecla de 2 a 9 e prima on . Navegue pela lista para seleccionar a função que pretende associar a esta tecla e prima OK . A maior parte das escolhas irá abrir o menu (por exemplo, Enviar mensagem ou E-mail), ou iniciar a função (tal como Calculadora ou Gravar).

Se a tecla seleccionada já estiver definida, poderá reprogramá-la: premindo duas vezes e seleccionando Alterar. Esta acção irá levá-lo para a lista de funções disponíveis.

Para utilizar as teclas de funções, basta premir e manter premida a tecla que corresponde à função que pretende iniciar ou ao número que pretende marcar enquanto no modo de espera.

#### Comandos por voz



Permite-lhe configurar o acesso directo a uma função específica, associando-a a

Comandos por voz uma etiqueta vocal.

Pode associar um Comando por voz à maior parte das funções suportadas pelas Teclas de funções.

- Seleccione <Nova>, navegue pela lista para seleccionar a função pretendida e prima
- Quando aparecer Prima OK e fale, siga as instruções apresentadas no ecrá. Quando lhe for pedido que grave a sua etiqueta vocal, certifiquese de que se encontra num ambiente sossegado, escolha uma palavra simples e curta e pronuncie a mesma correctamente.
- O menu seguinte permite-lhe aceder às opções Apagar, Reproduzir, Alterar função e Alterar voz. Prima para criar outra etiqueta vocal.

Para utilizar o comando por voz, prima e mantenha premida a tecla a quando em modo de espera e, e seguida, pronuncie a etiqueta vocal.

#### Marcação por voz

Permite-lhe configurar uma etiqueta vocal gravando uma palavra que ligue ao nome correspondente quando pronunciada.

Proceda da mesma forma que na secção anterior, seleccione o contacto pretendido na lista e, em seguida, prima ...

Quando a lista telefónica do telefone estiver seleccionada, escolha o número pretendido na lista apresentada.

Quanto ao Comando por voz, quando Adicionar voz? aparecer, prima es iga as instruções apresentadas no ecrã. Para utilizar a marcação por voz, prima e mantenha premida a tecla es quando em modo de espera e, e seguida, pronuncie a etiqueta vocal correspondente ao número que pretende marcar.

Podem ser definidas até 15 etiquetas vocais e partilhadas entre a marcação por voz e o comando por voz. As etiquetas vocais gravadas estão disponíveis no respectivo menu e podem ser apagadas, reproduzidas ou alteradas.

## Segurança

## Nomes públicos



Permite-lhe gerir uma lista de nomes específica, denominada Nomes públicos, e restringir as chamadas a esta lista através da opção Restrição de chamadas.

Esta funcionalidade está associada à subscrição e requer um código PIN 2 (consultar página 21).

# Restrição de chamadas

Permite-lhe restringir as chamadas à lista Nomes públicos. Neste caso, só pode aceder aos nomes da lista Nomes públicos, ao contrário do que acontece com a Agenda telefónica do menu principal.

Esta função está associada à subscrição e requer um código PIN 2 (consultar página 21). Esta opção também se pode aplicar às ligações de WAP e e-mail através de GPRS.

Nomes públicos

Permite-lhe consultar, editar e modificar a lista Nomes públicos através de um código PIN 2.

#### Bloquear chamada



Permite-lhe limitar a utilização do seu telefone a determinadas chamadas <sup>a</sup> através do bloqueio, tanto de chamadas feitas como de chamadas de entrada.

Esta função está dependente da rede e requer uma password de bloqueio de chamada específica facultada pelo seu fornecedor de serviços. O bloqueio da chamada pode ser aplicado tanto às chamadas de Entrada (Todas as chamadas ou Em roaming), como às chamadas Feitas (Todas as chamadas, chamadas Internacionais e Só internacionais).

Em qualquer caso, a opção Cancelar destes menus aplica-se imediatamente a todas as chamadas. O menu Estado actual permite-lhe saber se um tipo de chamada está bloqueado ou não.

## Alterar códigos



Permite-lhe alterar os códigos PIN e PIN 2, bem como o Código de bloqueio da chamada. Dependendo do cartão SIM, algumas funcionalidades ou

opções podem requerer um código secreto PIN2, fornecido pelo operador.

Se introduzir um código PIN 2 errado 3 vezes, o cartão é bloqueado. Para desbloqueá-lo, solicite o código PUK 2 do seu operador ou revendedor. Se introduzir um código PUK errado 10 vezes seguidas, o cartão SIM ficará bloqueado e inutilizado. Se isso acontecer, contacte o operador ou revendedor.

## Protecção PIN



Isto permite-lhe definir a protecção PIN como Ligada ou Desligada. Quando no modo Ligada, ser-lhe á pedido que introduza o código PIN quando liga o relefone

Não pode alterar o código PIN se esta opção estiver Desligada.

#### Rede

Contacte o seu operador de telefone para obter as informações completas sobre a disponibilidade do

GPRS na rede e sobre uma subscrição adequada. Também poderá ter de configurar o telefone com os acertos GPRS fornecidos pelo operador, utilizando os menus descritos nesta secção. Em seguida, seleccione a rede a utilizar (GSM ou GPRS) nos menus de cada aplicação (por exemplo, WAP, MMS, e-mail, etc.).

#### Anexar GPRS



Este menu permite-lhe definir o modo de anexo do telemóvel como o serviço GPRS

#### Sempre ligado

O seu telefone irá registar sempre o serviço GPRS. Esta opção permite uma ligação GPRS mais rápida. No entanto, aumentará o consumo de energia.

#### Para chamadas de dados

O seu telefone só regista automaticamente o serviço GPRS caso seja solicitado. Esta opção reduz o consumo de energia mas faz aumentar o tempo de ligação.

## Registar



Fornece-lhe uma lista de redes disponíveis na zona quando o modo Manual é seleccionado. Seleccione a rede que pretende registar e prima [DR] para confirmar.

## Redes preferidas



Permite-lhe criar uma lista de redes por ordem de preferência. Uma vez definida essa lista, o telefone tentará registar-se numa rede, de acordo com as suas preferências.

#### Ajustes do acesso



Este menu permite-lhe criar vários perfis de dados: ao utilizar WAP ou ao so enviar MMS, o perfil seleccionado será utilizado para ligar à rede GSM ou GPRS

As opções descritas abaixo estão associadas ao operador e/ou à subscrição. As mensagens de erro durante as ligações devem-se principalmente a parâmetros incorrectos: contacte o seu operador antes de utilizar o telefone pela primeira vez para obter os ajustes apropriados, os quais poderá receber por SMS nalguns casos. Alguns perfis pré-configurados poderão estar bloqueados, impedindo a reprogramação e a mudança de nomes.

Seleccione um item na lista e prima para aceder às seguintes opções:

Alterar nome Para mudar o nome do perfil seleccionado.

#### Mostrar

visualizar Para todos parâmetros do perfil seleccionado.

#### Acertos GSM

Para alterar os acertos GSM:

- Login,
- Password
- Número de telefone necessário para estabelecer a ligação e fornecido pelo operador (ISDN ou Analógico),
- Tempo inactivo, um valor de mais de 30 segundos após o qual o telefone se desliga automaticamente (no caso de existir uma ligação em curso)

#### Acertos GPRS

Para alterar os acertos GPRS (os mesmos campos que os acertos GSM). O menu APN permite-lhe introduzir o endereco da rede de dados externa à qual pretende ligar, uma cadeia de texto utilizada estabelecer para ligação.

#### Data e hora

## Formato do relógio



Permite-lhe seleccionar os formatos de hora Analógico, Digital, Miniatura ou Formato do relógio Nenhum relógio quando mostrados no modo de espera.

#### Acertar data



Permite-lhe acertar a data premindo as teclas numéricas apropriadas. Também pode acertar a data movendo

#### Hora local

O horário local e as poupanças da luz do dia devem ser acertados primeiro (verificar data e hora se acertados previamente).



Permite-lhe acertar o horário local a que pertence, de acordo com GMT (Greenwich Meridian Time).

#### Poupar luz do dia

Este acerto só diz respeito aos países onde a hora é acertada de acordo com o horário de Verão/Inverno (por exemplo, Greenwich Meridian Time/British Summer Time).



Permite-lhe acertar as poupanças da luz do dia como Ligada (no horário de Poupar luz do dia Verão) ou Desligada (no horário de Inverno). Se a opção de poupar luz do

dia estiver Ligada e acertar a hora para as 12:00, esta mudará automaticamente para as 13:00 quando seleccionar a opção Desligada.

#### Acertar hora



Permite-lhe acertar a hora premindo as teclas numéricas apropriadas. Também pode aumentar ou diminuir a hora minuto a minuto premindo

## Auto liga e desliga



Este menu permite-lhe definir a hora para que o telefone se ligue e desligue automaticamente.

## Auto liga

- Prima 
   <sup>▲</sup> ou 
   <sup>▼</sup> para activar ou desactivar esta opção.
- Introduza a hora a que o telemóvel deverá ser ligado automaticamente e prima .
- 3. Em seguida, seleccione a frequência: Uma vez, Todos os dias, Só dias úteis. Prima confirmar.

Se a protecção PIN estiver Ligada, ser-lhe-á pedido que introduza o código PIN (consultar página 2) quando telefone se ligar automaticamente. A opção Auto liga não funciona se o telefone já estiver ligado.

## Auto desliga

Repita os passos acima para definir o desligamento automático do seu telefone.

A opção Auto desliga só funciona se o telefone estiver no modo de espera.

## Línguas

Este menu permite-lhe seleccionar uma língua para todos os textos de menu. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a língua pretendida e, em seguida, prima para confirmar.

## **Perfis**

Este menu permite-lhe aceder a um grupo de acertos predefinidos, que lhe permitem adaptar rapidamente seu telefone ao seu ambiente alterando imediatamente vários acertos. Por exemplo, se seleccionar Reunião, o volume da chamada passará para o modo de silêncio, a vibração será activada e o som das teclas desactivado (os outros itens serão definidos de acordo com os acertos que tiver

configurado). Quando a reunião trminar, seleccione Pessoal para reactivar todos os acertos habituais. Os detalhes de cada acerto de perfil são apresentados quando selecciona um perfil.

Quando associa uma tecla de função a um perfil (por exemplo, prima prolongadamente a tecla para activar o Silêncio, consultar "Atalhos" página 19), também pode premir esta tecla prolongadamente para desactivá-la e voltar aos acertos Pessoal.

Os acertos listados na coluna Pessoal, na tabela seguinte, são acertos que vêm predefinidos de fábrica. Como é possível alterá-los, os acertos pessoais no seu telefone podem divergir dos que se encontram na rabela

Cada caixa da tabela refere-se aos acertos guardados no menu Pessoal (quer tenha alterado ou não os acertos).

Ao ligar um acessório, os acertos Auricular e Carro também ficam disponíveis. Ao desligar um acessório, o telefone volta ao perfil Pessoal.

Perfis	Pessoal	Autonomia	Exterior	Reunião	Auricular	Carro
Vibração	Ligado	Desligado		Ligado		
Volume da chamada	Médio	Médio	Alto	Silêncio	Médio	Alto
Luz de fundo	10 segs.	Desligado				Ligado
Som das teclas	Ligado			Desligado		
Animações	Ligado	Desligado				

# 7 • Mensagens

## Mensagens



Este menu permite enviar mensagens curtas (SMS), com sons, animações ou figuras, bem como gerir as que recebe.

O envio de mensagens não está disponível a partir do modo de espera quando a funcionalidade Mensagem rápida está Ligada (consultar página 35). Neste caso, só pode aceder à opção Resposta.

#### Enviar mensagem



Este menu permite enviar uma mensagem a um contacto da sua escolha.

 Seleccione um contacto na lista telefónica ou prima <Novo> e introduza um novo número.

Quando a lista telefónica estiver seleccionada, prima om para enviar a mensagem para o número predefinido, ou seleccione outro número pretendido (consultar "Editar e gerir contactos" página 15).

2. Escolha entre três tipos de mensagens diferentes:

<Nova> Para nova.

Para enviar uma mensagem

Mensagem anterior

Para editar, modificar e reenviar a mensagem enviada anteriormente

Standard

Para seleccionar uma mensagem pré-configurada, tal como Pode voltar a ligar-me para este número... incluindo o seu número, se for o primeiro da opção Nr. próprio (consultar página 14).

Prima para aceder ao próximo conjunto de opcões:

Guardar

Para guardar a mensagem actual e o ícone e melodia associados, caso existam no menu Arquivo.

Enviar agora Adicionar som

Para enviar a mensagem actual.
Para anexar uma melodia.

Adicionar gráfico

Para anexar uma imagem de bitmap ou uma animação.

Pode enviar até 2 anexos de 2 tipos diferentes juntamente com a sua mensagem. As animações e figuras são exclusivas: se seleccionar primeiro uma animação e depois uma figura, apenas a figura será tida em consideração e vice-versa.

Alguns itens predefinidos são fornecidos como standard com o telemóvel. As figuras e os sons pessoais guardados nos menus relevantes não podem ser enviados quando protegidos por copyright.

## Enviar SMS para vários destinatários



Este menu permite enviar uma mensagem para um ou vários destinatários

Adicionar ender Para seleccionar o(s) seu(s) destinatário(s) na lista de nomes. Depois de adicionar endereços, seleccione um deles e prima [m] para Alterar o número, Remover o mesmo da lista

Validar lista Permite-lhe criar a sua mensagem. Repetir os passos 2 e 3 do parágrafo "Enviar mensagem".

#### Ler mensagem



Este menu permite-lhe ler todos os tipos de mensagens, enviadas, recebidas e/ou guardadas. A opção Apagar tudo, no primeiro nível, permite-lhe apagar

imediatamente todas as mensagens. Quando a mensagem for apresentada, prima as para aceder às seguintes opções:

Apagar

Para apagar a mensagem seleccionada.

Arquivar

Para guardar mensagens na memória do telefone. Em seguida, poderá consultá-las em Mensagens > Arquivo de mensagens.

Mudar uma mensagem para a lista de arquivos apaga-a da lista para ler mensagens.

Editar SMS

Para editar, modificar e reenviar a mensagem para alguém (pode adicionar uma figura ou som).

Se uma figura ou som tiver sido anexada à mensagem que está a editar, primeiro terá de desanexá-la e guardála no Álbum de fotos ou no Álbum de sons. Em seguida, volte a anexá-la à sua mensagem (consultar página 26).

Responder

Para responder ao remetente.

Guardar gráfico(s)

Para guardar os gráficos e/ou animações que foram enviados juntamente com a mensagem.

Remeter Para remeter a mensagem seleccionada (escolha o destinatário na lista telefónica ou introduza um número de telefone manualmente).

Guardar Para guardar o número do remetente número caso venha anexado à mensagem,

Para ligar em mãos livres a quem enviou a mensagem.

Rechamar Para ligar a quem enviou a mensagem (dependente do operador).

Nr. Para extrair um número incluído na própria mensagem, se este número estiver entre aspas (podem ser incluídos e extraídos vários números).

Guardar Para guardar a melodia que foi enviada juntamente com a mensagem.

#### Acertos da mensagem

Ligar em

mãos

livres

Este menu permite-lhe personalizar a sua mensagem através das seguintes Acertos da mersagemopcões:

Centro de mensagens Para seleccionar o centro de mensagens predefinido. Se este não estiver disponível no seu cartão, terá de introduzir o número do seu centro de mensagens.

Assinatura

Por predefinição, a sua assinatura é o seu número de telefone, adicionado ao final da mensagem (cujo comprimento é consequentemente reduzido). Pode Editar, Alterar e Guardar a assinatura.

Prazo de validade

Para seleccionar o tempo que a sua mensagem fica guardada no centro de mensagens. Isto é útil nos casos em que o destinatário não está ligado à rede (e não pode receber a mensagem imediatamente).

Esta funcionalidade está associada à subscrição.

#### Caminho da resposta

Permite-lhe definir esta opção como Ligado ou Desligado, bem como transmitir o número do centro de mensagens juntamente com a mensagem. O seu correspondente pode responder utilizando o seu próprio centro de mensagens em vez do dele. Isto aumenta a velocidade de transmissão.

Esta funcionalidade está associada à subscrição.

## Relatório de entrega

Permite-lhe definir esta opção como Ligado ou Desligado, que o informará automaticamente através de mensagem se a sua mensagem foi recebida ou não.

Esta funcionalidade está associada à subscrição.

#### Autoguardar SMS

Permite-lhe definir esta opção como Ligado ou Desligado, que guardará automaticamente as mensagens enviadas no menu Arquivo.

#### Arquivo



Este menu permite-lhe consultar todas as mensagens lidas e guardadas, e Apagar imediatamente todas as mensagens arquivadas. A mensagem é guardada activando a opção Auto-guardar SMS

(consultar acima) ou seleccionando uma mensagem recebida, premindo duas vezes e seleccionando Arquivar.

#### E-Mail

Se esta funcionalidade não estiver incluída na subscrição do telefone, terá de subscrever uma conta de e-mail e receber as informações de acertos do seu fornecedor. Neste caso, todos os parâmetros são comunicados pelo fornecedor e/ou operador, tal como descrito abaixo e devem ser introduzidos tal como indicado. Nalguns casos, o seu operador também poderá ser o seu fornecedor do serviço de e-mail.



Este menu permite-lhe enviar e receber e-mails, com ou sem anexos. Se o seu telefone tiver sido pré-configurado, os parâmetros já estão acertados e não precisa de os alterar, excepto no caso do

Login, Password e endereço de E-mail, que ficam a seu cargo quando criar uma conta de e-mail.

Para introduzir símbolos específicos como @ ou %, consulte página 11.

#### Acertos

Prima , seleccione Mensagens > E-mail > E-mail 1 e prima . Em seguida, seleccione Acertos e prima

para aceder às seguintes opções:

Nome da

Para mudar o nome das caixas de E-mail 1 e E-mail 2.

Uma conta de e-mail pode estar predefinida e bloqueada, impedindo a mudança de nome.

Servidor de F-mail Para configurar os acertos necessários para ligar ao servidor de e-mail do seu fornecedor de serviços Internet (ISP). Nalguns casos, o Login, a Password e o endereço de E- ficam a seu cargo quando subscreve a sua conta. Introduza-os tal como definido. O Endereço POP3 é utilizado para receber e-mails, enquanto o Endereço SMTP é utilizado para enviar e-mails.

AVISO! Para uma ligação de e-mail via GPRS, se o seu operador de telefone NÃO for o seu fornecedor de e-mail, contacte-os no sentido de obter o endereço correcto do servidor SMTP.

#### **Avançado**

Este menu apresenta acertos avançados que não deverá ter de alterar.

Se os campos destes menus estiverem vazios, ou se encontrar problemas de ligação, contacte o seu ISP.

A opção de menu Autenticação SMTP deve estar Desligada na maior parte dos países da Europa: os seus e-mails NÃO serão enviados se esta opção estiver definida como Ligada. Contacte o seu fornecedor para obter informações mais completas.

Acesso à rede

Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação, e para configurar os acertos correspondentes. Rede

- GSM ou GPRS: o seu telemóvel só utilizará a rede GSM ou GPRS para ligações de e-mail.
- Primeiro GPRS: o seu telemóvel tentará primeiro ligar à rede GPRS e só depois à rede GSM, se a rede GPRS não estiver disponível.

Para seleccionar esta opção, precisa de ter os acertos GSM e GPRS configurados.

#### Acertos GSM

Para alterar os acertos GSM:

- Login e Password.
- Número de telefone (ISDN ou Analógico) necessário para estabelecer a ligação e fornecido pelo operador,
- Auto desligar, um valor de mais de 30 segundos após o qual o telefone se desliga automaticamente (no caso de existir uma ligação em curso).

A ausência de trocas com a rede define o período de tempo inactivo que conduz ao auto desligar.

#### Acertos GPRS

Para alterar os acertos GPRS (os mesmos campos que os acertos GSM). O menu APN permite-lhe introduzir o endereço da rede externa à qual irá ligar.

As mensagens de erro durante as ligações devem-se principalmente a parâmetros incorrectos: se necessário, contacte o operador antes da primeira utilização, para assegurar que tem os acertos correctos.

#### Enviar correio



Este menu permite enviar e-mails a um ou mais destinatários ao mesmo tempo, incluindo com um anexo, tal como uma

figura jpeg. Uma vez recebidas, as mensagens podem ser reencaminhadas e os anexos visualizados com o software apropriado.

Se sair do menu Enviar e-mail antes de enviar o seu e-mail ou se cancelar o envio enquanto este ainda está em curso, o conteúdo do e-mail é apagado sem ser guardado.

# Adicionar endereços

Se tiver introduzido endereços de e-mail para contactos guardados na lista telefónica (consultar "Inserir nomes numa lista telefónica" página 14), este menu irá permitir que seleccione o nome correspondente na lista da Agenda telefónica.

Depois de adicionar endereços, seleccione um deles e prima [98] para Alterar o endereço de e-, Remover o mesmo da lista ou adicionar mais endereços.

Se seleccionar "No cartão SIM" da lista telefónica, uma janela de edição irá permitir-lhe introduzir um endereço de e-mail.

#### Validar lista

Permite-lhe criar a sua mensagem: introduza o Assunto e o Texto, em seguida, prima para aceder às seguintes opcões:

- Adicionar som ou Adicionar gráficos para anexar um som ou uma figura ao e-mail.
- Enviar agora para enviá-la ao(s) destinatário(s) seleccionado(s),
- Modificar para voltar a criar o e-mail do início.

Só pode anexar um ficheiro IPEG de cada vez. Para saber como introduzir texto, consulte "Introdução de texto ou números" página 11. Se aceitar uma chamada de entrada enquanto escreve um e-mail, o menu é fechado e o telefone volta ao modo de espera quando desliga a chamada.

#### Abrir caixa do correio

Este menu permite-lhe ligar à caixa de correio e descarregar os cabeçalhos de Abir caixa de correio e-mail do servidor e, em seguida, receber os e-mails correspondentes.

As duas caixas de correio apresentam os mesmos acertos e opções. Se as configurar de forma diferente, poderá ter dois endereços de e-mail diferentes a partir do seu telefone.

- 1 Seleccione Abrir caixa de correio: o seu telefone liga-se automaticamente ao servidor de e-mail e descarrega a lista de cabeçalhos de e-mail, caso existam (cinco de cada vez).
- Se Próximo (ou Anterior) aparecer no fim (ou no início) da lista, é porque existem outros cabeçalhos de e-mail pendentes: seleccione uma das opções disponíveis e prima para recebêlas.

Um e-mail sem gualguer anexo automaticamente apresentado no ecrá de detalhes.

Seleccione um cabecalho e prima para visualizar os Detalhes. Os seguintes ícones de estado podem aparecer em cada cabecalho:

[Sem (cone)

O e-mail pode ser descarregado.

<del>-</del>

O e-mail é demasiado grande e não pode ser descarregado.

O e-mail está marcado para ser apagado.

Prima e seleccione Receber mail para descarregar o e-mail. Repita esta operação para descarregar cada e-mail correspondente a cada cabecalho seleccionado.

# Se o e-mail for demasiado grande (mais de 50 KB), será rejeitado e o descarregamento cancelado.

- Se o e-mail que recebeu contiver anexos (figura, texto ou outro e-mail), serão representados por um ícone específico:
  - Contém os detalhes do cabeçalho de e-mail (data e hora, endereço de e-mail do remetente, etc.), prima para visualizar estes detalhes
  - O texto do próprio e-mail pode ser visualizado como um anexo, prima para o ler (não existem opções avancadas neste caso).
  - Um ficheiro de texto (apenas texto, formato ".txt") está anexado ao e-mail, prima para o ler (não existem opções avançadas neste caso).
  - A aplicação necessária para gerir este anexo não está disponível no seu telefone, ou o e-mail é demasiado grande para ser descarregado.
  - Existe outro e-mail anexado ao que recebeu (podem ser anexados até cinco e-mails sucessivamente, não existem opções avançadas neste caso).



Existe uma figura anexada a este e-mail. Seleccione-a na lista e prima od duas vezes para a guardar no telefone (pode mudar-lhe o nome, caso pretenda).

Tem de guardar uma figura primeiro para conseguir visualizá-la através do menu Album de fotos. Consulte "Album de fotos" página 43 para mais detalhes. Se não existir suficiente espaço na memória para guardar a nova figura, terá de apagar outros itens (nome, evento ou figura) para libertar memória suficiente que dê para guardar a nova figura.

O seu telemóvel pode não aceitar uma figura se esta for demasiado grande ou se não possuir o formato de ficheiro adequado. Ao receber uma figura via e-mail, proceda da seguinte forma para obter os resultados ideais:

- A figura recebida tem de estar guardada no formato JPEG, BMP ou GIF.
- O tamanho do ficheiro da figura não deve exceder os 50 KB.
- O tamanho ideal é 128 x 160 pixels, para poder ser apresentada correctamente (utilize software de edição padrão para criar o tamanho de figura que pretende).
- Útilize um nome de ficheiro com um máximo de 10 caracteres. Em seguida, pode adicionar uma extensão, como por exemplo, ".jpg".

Seleccione um cabecalho de e-mail e prima para aceder às seguintes opções:

> Adicionar aos nomes

Para adicionar o endereco de e-mail do remetente à lista telefónica, mesmo quando ainda não descarregou o respectivo e-mail.

Seleccione <Novo> para criar um novo contacto, ou um nome na lista para adicionar ou alterar o endereco de e-mail.

Tem de ter seleccionado a lista telefónica do telefone neste caso; este item de menu NÃO aparece se tiver seleccionado a lista telefónica do cartão.

**Apagar** 

Para marcar o e-mail a apagar (seleccione esta opção novamente para desmarcar). Quando sai do menu E-mail, ser-lhe-á pedido que confirme o apagamento do(s) item(ns) seleccionados do servidor de e-mail.

Responder

Para responder ao remetente, cujo endereco automaticamente adicionado à lista. Proceda da forma descrita em "Enviar correio" página 31.

Reencaminhar Para reencaminhar o e-mail descarregado para outra pessoa. Proceda da forma descrita em "Enviar correio" página 31.

# Difusão de mensagens

A funcionalidade Difusão de mensagens está associada à rede.



Este menu permite-lhe gerir a recepção da difusão de mensagens transmitida Difusão de mensagens regularmente a todos os subscritores na rede. Dá-lhe acesso às seguintes opções:

Recepção

Para definir a recepção de mensagens de difusão celular como Ligada ou Desligada.

Tópicos

Para definir o tipo de mensagens que pretende receber.

Seleccione <Novo>, introduza o código fornecido pelo operador e, caso pretenda, associe um nome, ou

• Seleccione um tipo existente na lista que possa alterar ou apagar.

Pode introduzir até 15 tipos diferentes na lista. Para obter os códigos correspondentes aos diferentes tipos, contacte o operador.

#### Códigos de zona

Para seleccionar o tipo de mensagens que pretende visualizar permanentemente no ecrá de espera (neste caso, introduza o tipo, tanto no menu Código da zona como Tópicos).

# SMS chat



Este menu permite-lhe definir a funcionalidade SMS chat como Ligada ou Desligada. Quando está Ligada, qualquer mensagem breve (SMS) que receber é

automaticamente apresentada no modo de espera. Percorra o ecrá para ler a mensagem e responda rapidamente premindo duas vezes: primeiro, para introduzir o ecrá de edição, depois, para enviar a mensagem. O telefone volta automaticamente ao ecrá inactivo

Se receber uma segunda mensagem enquanto está a ler uma, responda à primeira ou prima a para sair. O telemóvel apresenta então a segunda mensagem.

# MMS



Este menu permite-lhe enviar e receber mensagens multimédia (MMS), apresentando textos, figuras e sons. Podem ser constituídas por uma ou várias páginas. Quer seja enviado para

um endereço de e-mail, quer para outro telemóvel, o MMS é reproduzido numa apresentação de páginas. A partir do modo de espera, pode aceder directamente ao menu MMS premindo prolongadamente na tecla

Se "Memória cheia" aparecer, terá de apagar mensagens (por exemplo, standard, provisório, mensagem recebida, etc.).

#### Novo MMS

#### Adicionar enderecos

Para seleccionar um nome na lista Agenda telefónica ou para inserir um número ou endereço de e-mail <Novo>. Em seguida, seleccione um dos números ou endereço desse nome, se existirem vários. Seleccione um contacto e prima para Editar ou Remover esse contacto da lista, ou adicionar mais contactos.

Tem de ter seleccionada a lista telefónica "No telefone" para aceder a um endereço de e-mail (consultar "Selecção da agenda" página 13).

#### Validar Iista

Permite-lhe criar a sua mensagem:

. Adicione uma Figura, Texto e/ou um Som (mova ▲ ou ▼ para ir para o próximo ícone ou para o anterior, caso não esteja automaticamente seleccionado, prima □ para aceder ao menu correspondente) e crie mais páginas premindo ▶ .

- Enviar agora para enviar o MMS ao(s) destinatário(s) seleccionado(s).
- Aceda às Opções do MMS.

Apesar da vista prévia da figura ao criar, o MMS tem (W) 105 x (H) 55 pixels, o tamanho máximo de uma figura que pode enviar é (W) 640 x (H) 480 pixels.

Não é possível enviar uma figura protegida por copyright.

Os sons podem ser escolhidos do Álbum de sons ou um memorando de sons que grava quando cria o MMS: neste caso, seleccione <Registos> e, em seguida, <Novo> e siga o procedimento que aparece no ecrã.

Não é possível anexar um memorando vocal existente.

# Opções do MMS

Estão disponíveis as seguintes opções:

Adicionar página

Para criar uma nova página e adicioná-la à apresentação de páginas. Prima 

ou 

para navegar pelas páginas quando tiver criado várias.

Também pode premir • quando a última página da mensagem que está actualmente a criar estiver seleccionada Para passar para a página seguinte/

Página seguinte / Página anterior

anterior.

Editar assunto

Para editar e alterar ou introduzir o assunto da mensagem.

**Apagar** página

Para apagar a página seleccionada (se existir mais do que uma na mensagem).

Pôr em provisório

Para pôr a mensagem provisório, a qual pode editar, concluir e enviar mais tarde (consultar página 38).

Pôr em modelo

Para pôr a mensagem em modelo, a qual pode utilizar como base para outro MMS (por exemplo, o tipo de "Feliz mensagem aniversário", consulte página 38).

Vista prévia

Para ter uma vista prévia da apresentação de páginas que criou.

# Tempo de visualização

Para alterar o valor do tempo de visualização definido em Acertos > Acertos da aplicação (consultar página 39) e para definir um tempo de espera entre cada página.

#### **Enviar MMS**

Assim que a mensagem estiver concluída, seleccione Enviar MMS e prima ok . Se tiver posto o MMS em provisório, esta opção também estará disponível a partir do menu Provisórios. Se já tiver enviado o MMS, seleccione-o a partir do ménu Caixa de saída e seleccione Reenviar MMS.

Se o envio de uma mensagem provisória falhar, a mensagem será colocado no menu Caixa de saída.

Em qualquer caso, uma barra de evolução permite-lhe seguir o envio da sua mensagem (prima c para cancelar).

#### Receber um MMS

Se o tamanho do MMS a descarregar for maior do que a memória disponível no telefone, terá de libertar memória apagando dados (figuras, sons, etc.). Consultar "Estado da memória" página 46.

Quando recebe um MMS, aparece uma mensagem de aviso no ecrá a informá-lo. Consulte a página

"Acertos" página 39 para obter informações sobre os		Gerir þastas	
modos de recepção Automático ou Manual.  Se o remetente da mensagem tiver solicitado um Relatório de leitura, ser-lhe-á pedido que prima para enviá-lo ou que prima para cancelar.  Assim que o MMS for descarregado, seleccione-o na lista Caixa de entrada e prima para ouvi-lo. Prima para aceder às seguintes Opções de reprodução:		Estão disponíveis quatro pastas diferentes. A pasta predefinida (activa) é a que foi seleccionada por último.	
		Modelos	Lista todas as mensagens postas em modelos. Pode Ouvir, Editar e Apagar estas mensagens.
Tocar	Para voltar ao modo automático: o MMS é reproduzido como uma apresentação de páginas contínua.	Provisórios	Lista todas as mensagens postas em provisórios, ou automaticamente guardadas se sair do menu MMS antes de guardar ou enviar o MMS. Pode Ouvir, Editar, Enviar e Apagar provisórios.
Página seguinte/ anterior	Para passar para a página seguinte ou anterior. Também pode premir • ou • ao visualizar o MMS no modo manual.	Caixa de saída	Lista as mensagens Enviadas ou criadas mas ainda Não enviadas. Pode Ouvir, Apagar ou visualizar os Detalhes de todas as mensagens, Reenviar ou Encaminhar as mensagens para
Desanexar figura	Para desanexar a figura da página actual e guardá-la no Álbum de fotos.	Caixa de entrada	alguém. Lista todas as Notificações, Relatórios de entrega e Leitura, MMS lidos e Não
Desanexar som	Para desanexar som da página actual e guardá-lo no Álbum de sons.		lidos. Pode Ler ou Apagar notificações e relatórios.
Fechar	Para fechar o MMS e voltar à lista de opções.		Pode Ouvir, Encaminhar ou Responder a um MMS, visualizar os respectivos Detalhes ou Apagar o mesmo.

As notificações são automaticamente apagadas assim que recebe o MMS completo. NÃO apague as notificações antes de receber o MMS, ou nunca o conseguirá fazer.

As mensagens que guardou só podem ser enviadas a partir das pastas Provisórios ou Caixa de saída. NÃO pode recuperar um item (quer seja uma mensagem, notificação ou relatório) que tenha apagado. Prima a para cancelar o apagamento.

#### Acertos

O seu telemóvel pode ter sido pré-configurado. Se não, as definições podem ser configuradas "pelo ar", através do site do clube Philips. Ligue-se a www.club.philips.com e, em seguida, seleccione o seu país.

Nota: este serviço não se encontra disponível se o seu país e/ou o telemóvel não aparecer na lista. Neste caso, contacte o seu operador para mais informações.

Estão disponíveis os seguintes acertos:

Modo de recepção

Permite-lhe escolher de entre:

 Manual: a ligação ao servidor é feita de forma manual seleccionando uma notificação na Caixa de entrada, seleccionando Ler para descarregar e, em seguida, Ouvir.  Automático: coloca os MMS recebidos na caixa de entrada. Seleccione o MMS e prima para ouvi-lo.

Este modo é desactivado quando em roaming.

Prazo de validade

Para seleccionar o tempo que o MMS estará guardado no servidor, de 1 hora a 1 semana (máximo). Isto é útil nos casos em que o destinatário não está ligado à rede (e não pode receber a mensagem imediatamente).

Relatório de leitura Esta opção pode ser definida como Ligado ou Desligado e informa-o (através de um SMS) quando o estado do MMS que enviou tiver sofrido alteração, ou seja, se tiver sido lido ou apagado.

Relatório de entrega Esta opção pode ser definida como Ligado ou Desligado e informa-o (através de um SMS) sobre o estado da entrega, por exemplo, se o seu MMS foi recebido ou rejeitado.

Autoguardar Esta opção pode ser definida como Ligado ou Desligado e permite guardar automaticamente as mensagens enviadas do menu Caixa de saída.

Tempo de visualização

Permite-lhe seleccionar a duração entre cada página do MMS.

Ajustes da rede

Conta de acesso é utilizada para escolher um perfil de ligação de entre os que definiu (consultar "Ajustes do acesso" página 22).

Rede permite-lhe seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação: GSM, GPRS ou GPRS primeiro.

Escolha Centro MMS para introduzir o endereço MMS do servidor ao qual irá ligar.

Endereço Gateway e Porta Gateway permitem-lhe introduzir tanto o número de IP como o número de porta do gateway do servidor.

# 8 • Infravermelhos

O seu telemóvel integra a tecnologia de infravermelhos (também denominada IrDA), que lhe permite enviar ou receber dados de e para outros dispositivos compatíveis com IrDA através de uma ligação sem fios (por exemplo, outro telemóvel, um PC ou PDA, uma impressora, etc.).

Os ficheiros protegidos por leis de direitos de autor não podem ser enviados. Quando ligar a um PC, certifique-se de que activou a respectiva opção de infravermelhos.

# Posição dos dispositivos

Antes de enviar ou receber dados de e para outro dispositivo, estes têm de estar correctamente posicionados em relação ao telemóvel. Certifique-se de que as portas IrDA estão viradas uma para a outra e a uma distância máxima de 50 cm entre si (consulte o diagrama). Certifique-se também de que nada está a obstruir o feixe de IrDA.



#### Enviar dados

Para enviar dados através de IrDA do telemóvel, tem de seleccionar primeiro o item a enviar: quando seleccionar uma imagem, som, nome ou um evento, um submenu dar-lhe-á então acesso à opção Enviar. Assim que o telefone localizar outro dispositivo compatível com IrDA com o qual comunicar, o envio ocorre automaticamente. As mensagens são apresentadas no ecrá, para que o utilizador possa seguir o processo.

Se o telemóvel localizar vários dispositivos IrDA, é apresentada uma lista no ecrã, a partir da qual poderá efectuar a sua selecção. Prima m para confirmar e para enviar os dados seleccionados.

O envio é cancelado se o telemóvel não conseguir localizar outro dispositivo antes de o tempo limite ser atingido, se a ligação por infravermelhos for interrompida ou se cancelar o processo.

# Receber dados

#### Activar IrDA



Para receber dados, seleccione Infravermelhos > Receber. O telemóvel está então pronto para receber um item e aguarda que o outro dispositivo de IrDA o envie. Durante o envio, as

Infravermelhos 4

mensagens são apresentadas no ecrã e permitem ao utilizador seguir o processo.

A recepção é cancelada se o telemóvel não for contactado por outro dispositivo antes de o tempo limite ser atingido, se a ligação de infravermelhos for interrompida, se o tamanho do ficheiro for demasiado grande ou se cancelar o processo.

#### Guardar os dados recebidos

Prima para aceder às seguintes opções:

Guardan Para guardar os dados, depois volta ao modo de espera. Os itens que

recebeu vão ser guardados com o nome predefinido, que pode alterar ao seleccioná-los nos menus

relevantes.

Mostrar Para apresentar os detalhes dos

dados recebidos (reproduzir um som ou apresentar uma imagem).

Abandonar Para ignorar os dados recebidos.

# Utilizar o telefone como um modem



Dados

Pode também utilizar o telemóvel em conjunto com um PC ou um PDA, por exemplo, para navegar na Internet ou para enviar faxes.

Para beneficiar ao máximo dos serviços disponíveis através de IrDA (enviar e receber SMS, e-mail e fax. carregar imagens e sons MIDI no telefone, sincronização de listas telefónicas. Assistente de GPRS, etc.), tem de instalar as ferramentas do telemóvel no PC. Este software está disponível no CD-Rom fornecido com o telemóvel.

O software fornecido no CD-Rom não é compatível com computadores Apple® Macintosh®. Suporta apenas o Windows® 98 SE, ME, XP e 2000 (Service Pack 3 e superior são obrigatórios neste caso).

Módulos de software específicos para o Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook foram concebidos para permitir a sincronização do telemóvel Philips para estas aplicações (consulte os respectivos manuais do utilizador para obter informações detalhadas).

42 Infravermelhos

# 9 • Multimédia

# Álbum de sons



Este menu permite-lhe gerir e ouvir os sons gravados no telemóvel, as suas Melodias pessoais, Melodias standard ou

Registos. Quando navegar num dos submenus disponíveis, seleccione um som e prima para aceder às seguintes opcões:

**Apagar** 

Para Apagar o som seleccionado.

Os sons na pasta Melodias standard não podem ser apagados.

Enviado por...

Para enviar o som seleccionado arravés de E-mail (consulte página 29), por Infravermelhos (consulte página 41) ou MMS (consulte página 35).

Não vai conseguir enviar sons que estejam protegidos por leis de direitos de autor.

Como som de chamada

Para definir o som seleccionado

Como aviso de SMS/MMS Para definir o som seleccionado como Som de mensagens (esta opção tem de estar definida como Ligar em Acertos > Sons, consulte página 17).

Mudar o

Para Mudar o nome do som seleccionado

#### Album de fotos

As imagens JPEG têm de ter o tamanho e o formato correctos para que o telemóvel as consiga guardar e apresentar correctamente (consulte página 34).



Este menu permite-lhe gerir e apresentar as imagens guardadas no telemóvel

Quando navegar num dos submenus disponíveis, as fotografias guardadas no telemóvel são apresentadas como uma lista de texto. Para aceder à apresentação gráfica, seleccione uma fotografia na lista e prima 

. Prima para aceder às opções a seguir descritas (em cada caso, prima para voltar atrás um passo ou para validar e avançar para a opção seguinte).

#### Modificar

#### Adicionar texto

Para adicionar texto à fotografia seleccionada. Prima as teclas de navegação para mover o texto no ecrã.

Prima rapidamente para mover 1 pixel de cada vez, prima durante algum tempo para mover 5 pixels de cada vez.

Prima c para voltar ao editor de texto ou s para validar e avançar para a opção seguinte.

#### Adicionar quadro, ícone

Para adicionar um quadro ou ícone à fotografia seleccionada.

Apagar

Para Anular a última modificação efectuada na imagem ou para Apagar tudo, ou seja, cancelar todas as alterações de uma vez. Prima para cancelar ou para validar.

Para enviar a fotografia seleccionada através de Infravermelhos, E-mail ou MMS.

#### Guardan

Para guardar a fotografia com todas as alterações que aplicou.

#### Apagar

Para Apagar a fotografia seleccionada.

As fotografias na pasta Figuras standard não podem ser apagadas. Se não existir espaço suficiente para guardar uma nova fotografia, tem de apagar algumas fotografias para disponibilizar memória.

# Mudar o

Para Mudar o nome da fotografia seleccionada. Prima on introduza um nome e prima on novamente.

# Enviado por...

Para enviar a fotografia seleccionada através de E-mail (consulte página 29), por Infravermelhos (consulte página 41) ou MMS (consulte página 35).

Não vai conseguir enviar fotografias que estejam protegidas por leis de direitos de autor.

#### Rodar

Para rodar a imagem cerca de 90° ou 180°, prima su para confirmar a sua selecção.

#### Colocar em fundo

Para definir a fotografia seleccionada como Fundo (esta opção tem de estar definida como Ligar em Acertos > Ecrã, consulte página 19).

#### Ver slides na TV



funcionalidade permite-lhe Esta apresentar as fotografias listadas no Verslides na TV Album de fotos (automaticamente em slides ou manualmente, uma a uma)

num ecrá de TV através do acessório de ligação à TV (consulte página 76) ou no ecrá principal (interno) do telemóvel.

O acessório de ligação à TV poderá não ser fornecido com o produto. Neste caso, deverá adquiri-lo em separado. Consulte "Acessórios autênticos Philips" página 76 para obter detalhes.

#### Manual

Seleccione Ver slides na TV, em seguida, Manual e prima Navegue na lista completa de fotografias ao premir

Prima para activar a gráfica apresentação inteiro e envie-a para a TV, prima para regressar à lista.

#### Automático

- Seleccione Ver slides na TV e prima on , em seguida, seleccione o valor que vai ser aplicado entre cada imagem da apresentação de slides (5, 7 ou 10 segundos) e prima
- Na lista apresentada:
  - Seleccione (Des)marcar ao premir ou para seleccionar todas fotografias de uma vez, ou
  - Navegue lista na seleccione/anule a seleccão das fotografias ao premir OU (caixas marcadas da funcionalidade de fotografias seleccionadas).

Em ambos os casos, prima para iniciar a apresentação de slides e para a parar.

Seleccione (Des)marcar para anular a selecção de todas as imagens de uma vez.

A última selecção/apresentação de slides efectuada é automaticamente guardada e pode ser reproduzida

várias vezes de seguida, mesmo quando sai do menu Ver slides na TV.

Quando navega manualmente ou durante a apresentação de slides automática, prima om para abrir as opções de rotação (90°, 180° ou 270°), seleccione a opção pretendida e prima om . As alterações são automaticamente guardadas.

# Demonstração



Prima n para iniciar o filme de Demonstração.

Se tiver ligado o telemóvel sem ter inserido um cartão SIM, este menu está disponível no nível do primeiro menu.

# Estado da memória



percentage Estado da memória telemóvel.

Este menu permite-lhe apresentar a percentagem de memória disponível no telemóvel. Várias funcionalidades partilham a capacidade móvel: álbum

de fotos e de sons, memorandos gravados e etiquetas vocais para comandos de voz, mensagens que tenha guardadas no telemóvel, entradas da lista telefónica e da agenda, jogos, etc.

O telemóvel é fornecido com vários sons e imagens. Pode apenas apagar sons ou imagens nas pastas Figuras próprias ou Melodias pessoais, por exemplo, para disponibilizar memória para os seus próprios sons e imagens.

Se "Lista cheia" for apresentada quando guardar um novo item ou para disponibilizar espaço na memória, tem de apagar um item para conseguir criar ou adicionar um novo.

# Câmara



Câmara

Este menu permite-lhe activar o modo de câmara, desde que tenha ligado a câmara. Consulte "Tirar fotografias" página 63 para obter detalhes.

Este menu só está disponível quando estiver ligada uma câmara.

# 10 • Entretenimento

# Jogo do tijolo

Este menu está associado ao operador. Como tal, o respectivo ícone e conteúdo podem variar.



Este menu dá-lhe acesso ao jogo do tijolo, cujo objectivo é o de destrui os tijolos atingindo-os com a bola. A destruição de todos os tijolos permite-

lhe passar para o nível seguinte. Seguem-se as teclas

4 an e 6 mm	Para mover a raquete para a esquerda ou para a direita.
* <sub>5</sub> * e #=	Para iniciar o jogo lançando a bola para a esquerda ou para a direita.
0.0	Para efectuar uma pausa até 2 min. (após a qual o ecrã volta ao modo em espera e o jogo é perdido).

# IAVA



O telemóvel dispõe de JAVA, o que lhe permite executar aplicações compatíveis com JAVA, tais como jogos transferidos na rede.

#### Acertos

#### Início automático

Permite-lhe definir o início automático de JAVA como Ligado ou Desligado. Quando está definido como Ligado, a aplicação JAVA é imediatamente iniciada após a respectiva instalação.

# Rede

Rede

Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação e para configurar os acertos correspondentes.

- GSM ou GPRS: o seu telemóvel só utilizará a rede GSM ou GPRS para ligações de e-mail.
- Primeiro GPRS: o seu telemóvel tentará primeiro ligar à rede GPRS e só depois, à rede GSM, se a rede GPRS não estiver disponível.

Entretenimento 47

Para seleccionar esta opção, precisa de ter os acertos GSM e GPRS configurados. Consulte página 22 para obter detalhes.

Endereço DNS Permite-lhe introduzir o endereço de DNS da rede de dados externa à qual pretende ligar.

Conta de rede

Permite-lhe seleccionar um dos perfis de dados definidos em Acertos > Ajustes de acesso (consulte página 22).

#### Acesso rede

Este menu está associado ao operador e à rede.

Este menu dá-lhe acesso às definições específicas do operador, incluindo os endereços de DNS e Proxy. Quando disponíveis, todos os ítens deste menu são pré-configurados para que não tenha de os alterar.

# Aplicações Java

Uma mensagem avisa-o que a primeira instalação demorará alguns minutos, Prima m para continuar e aguarde que os ficheiros sejam instalados.

Quando a janela JAVA for visualizada, prima para aceder à lista de jogos disponíveis. Seleccione um jogo e prima novamente in . Utilize e per como teclas multiflunção para seleccionar o menu como visualizado no ecrã. Prima Sair para abandonar a aplicação JAVA, ou prima Menu para aceder à lista de opções disponíveis, permitindo criar e gerir novas pastas.

48 Entretenimento

# 11 • Negócio

#### Calculadora



Este menu fornece as seguintes funções:

Adição Prima → ou a tecla ♣. .

Subtracção Prima → ou a tecla ♣. duas vezes.

Multiplicação Prima → ou a tecla ♣. 3 vezes.

Divisão Prima → ou a tecla ♣. 4 vezes.

Igual Prima a tecla ♣. ou . .

Introduza os números com o teclado numérico. A precisão da calculadora é de 2 casas decimais e arredonda para o número decimal superior. Prima e mantenha premido [0.0] para obter o ponto.

# Relógio internacional

Este menu permite-lhe definir e apresentar a hora local e a hora de um Rebigio internacional horário local seleccionado.

# Visor do relógio internacional

Permite-lhe apresentar a hora local e a hora de outro horário local seleccionado no ecrá inactivo. Prima ou para activar ou desactivar esta opção.

Esta funcionalidade não está disponível quando a apresentação Nenhum relógio está seleccionado (consulte página 23) ou quando a opção SMS chat estiver ligada (consulte página 35).

#### Acertos locais

Hora local Mova ▲ ou ▼ para seleccionar o horário local correspondente à área do utilizador.

Acertar Permite-lhe acertar a hora premindo as teclas apropriadas. Também pode aumentar ou diminuir a hora minuto

a minuto premindo ▲ ou ▼ .

Poupar luz
do dia local

Permite-lhe definir a opção para
poupar luz do dia como Ligada ou
Desligada para o horário local.
Consulte página 23 para obter
detalhes.

#### Acertos internacionais

Hora visitante Mova ▲ ou ▼ para seleccionar o horário local pretendido.

Poupar luz do dia internacional

Permite-lhe definir a opção para poupar luz do dia como Ligada ou Desligada para uma hora visitante. Consulte página 23 para obter detalles

# Alarme do relógio



Este menu permite-lhe definir os alarmes do relógio (até 3 alarmes). Para Alarme do relógio definir um alarme

- Seleccione um alarme e prima para definir a opção como Ligado ou Desligado.
- Quando definir como Ligado, introduza a hora e prima or .
- Em seguida, seleccione a frequência: Uma vez, Todos os dias. Só dias úteis.
- Seleccione um dos alertas do alarme: o buzzer ou uma melodia. Prima 🕟 para confirmar.

Repita os passos acima para definir outros alarmes.

O alarme do relógio vai tocar mesmo se tiver o telemóvel desligado e mesmo se o volume da chamada estiver definido como Silêncio. Quando o alarme tocar, prima qualquer tecla para o parar.

#### Modo de silêncio



Este menu permite-lhe definir o modo de silêncio como Ligado ou Desligado.

A definição do modo de silêncio aplica-se a todos os alarmes definidos.

Ouando o modo de silêncio está definido como Ligado, o alarme pára de tocar temporariamente quando premir qualquer tecla (excepto on ) ou quando o período de tempo de toque terminar, tocando novamente 7 minutos depois. Para parar a repetição do alarme, prima on duas vezes quando tocar.

O modo de silêncio é automaticamente desactivado após nove repetições do alarme.

# Agenda

A agenda partilha a capacidade móvel e a memória com outras funcionalidades (lista telefónica, álbum de fotos, de sons, etc.). Para verificar a memória disponível no telemóvel, seleccione Multimédia > Estado da memória.

#### Criar um novo evento



Este menu permite-lhe criar eventos e guardá-los na agenda. Quando o alerta da agenda está definido como Ligado (consulte página 18), um sinal sonoro alerta-o no momento de um evento.

- Seleccione < Novo>, em seguida, o tipo de evento a criar (Feriado, Reunião, A fazer).
- Introduza a hora de início e de fim, bem como a hora do evento e dê-lhe um nome (por exemplo, "Reunião com o Silva").
- 3. Defina um lembrete e uma frequência: alertas serão activados na hora seleccionada

O lembrete aplica-se apenas aos eventos Reunião e A fazer. Será actualizado quando alterar horários locais (consulte "Data e hora" página 23).

# Apagar antigos

Este menu permite-lhe apagar eventos antigos. Introduza a data de início (passada ou futura) a partir da qual todos os eventos anteriores serão apagados e prima duas vezes para apagar todos os eventos que precedem esta data.

Para apagar todos os eventos definidos na agenda, introduza uma data de início vários anos à frente (por exemplo, 3 de Dezembro de 2010) para se certificar de todos os eventos que precedem esta data são apagados de uma vez.

#### Gerir eventos

Seleccione um evento na lista e prima para aceder às seguintes opções:

**Apagar** Para apagar evento seleccionado. Alterar Para alterar evento seleccionado Alterar um evento repetido vai também modificar todas as instâncias deste evento. Enviar por Para transmitir evento infravermelho seleccionado para outro dispositivo compatível com infravermelhos.

#### Vistas de eventos

As vistas Consulta diária, Consulta semanal e Consulta mensal apresentam no respectivo formato todos os eventos guardados na agenda. Para apresentar eventos nestas vistas, basta seleccionar a vista pretendida e premir [ms], em seguida mover 4 ou 1 para apresentar o dia, semana ou mês anterior ou seguinte.

Tenha em atenção que a alteração de horários locais vai afectar todos os lembretes da agenda: os alarmes de eventos serão actualizados dependendo da hora apresentada no ecrã (consulte "Data e hora" página 23).

#### Gravar som



Este menu permite-lhe gravar som com 1 minuto no máximo e até 20 sons diferentes, dependendo do Estado da memória.

Seleccione <Novo> para gravar um novo som. Siga as instruções apresentadas no ecrã e prima a quando o som estiver gravado. Seleccione-o na lista para o reproduzir ou prima a para o Apagar ou Mudar o nome.

As gravações guardadas não podem ser enviadas por MMS.

Também pode aceder a este menu premindo durante algum tempo a tecla [7] quando estiver no modo de espera.

#### Ferramenta de conversão do euro



Estes menus permitem-lhe converter uma soma de ou para euros através da introdução do montante e premindo

A moeda utilizada para a conversão é determinada pelo país onde efectuou a subscrição. A ferramenta de conversão de euros está disponível por subscrição e apenas nos países que utilizem o euro.

# 12 • Informações da chamada

# Acertos de chamadas



Este menu permite-lhe definir todas as opcões de chamadas (desvio de Acertos de chamadas chamadas, espera, etc.) e dá-lhe acesso aos menus a seguir descritos:

# Tampa activada

Esta opção permite-lhe atender uma chamada de entrada abrindo simplesmente o telefone. Ao fechar o telefone, desliga sempre uma comunicação em curso.

#### Desviar chamada

Para direccionar chamadas de entrada para a caixa de correio ou para um número (quer esteja na lista de contactos ou não) e aplica-se a: Chamadas de dados, Chamadas de voz e Chamadas de fax.

Antes de activar esta opção, tem de introduzir os números das caixas de correio de voz (consulte abaixo). Esta funcionalidade está associada à subscrição, sendo diferente da transferência de chamadas, que ocorre quando uma ou várias chamadas estão em curso.

Incondicional

Vai direccionar todas as chamadas de entrada.

Aviso! Quando seleccionar esta opção, não vai receber quaisquer chamadas até a desactivar.

Condicional

Permite-lhe seleccionar em que circunstâncias pretende direccionar as chamadas de entrada. Se não responde. Se fora do alcance ou Se ocupado. Cada opção pode ser definida de forma independente.

Estado

Vai apresentar o estado do desvio de chamadas

#### Caixas de correio

Para introduzir números do correio de voz (se não estiverem disponíveis no cartão SIM).

Em alguns casos, poderá ter de introduzir dois números: um para ouvir o correio de voz e outro para desviar chamadas. Contacte o operador para obter mais informações sobre este assunto.

#### Auto remarcar

Para definir a opção Auto remarcar como Ligada ou Desligada. Quando a opção estiver definida como

Ligada se a pessoa que estiver a contactar estiver ocupada, o telemóvel marca automaticamente este número até ser efectuada uma ligação com êxito ou até o número máximo de tentativas ser atingido (10). O telemóvel emite um sinal sonoro no início de cada tentativa e emite um sinal sonoro especial se a ligação for efectuada com êxito

O tempo entre remarcações aumenta com cada tentativa

# Qualquer tecla

Para aceitar uma chamada ao premir qualquer tecla, excepto , utilizada para rejeitar uma chamada.

# Chamada em espera

#### Ligação GŠM

Aplica-se a Todas as chamadas, Chamadas de voz. Chamadas de fax e Chamadas de dados. Quando esta opção está activa, é emitido um sinal sonoro se alguém tentar telefonarlhe no decurso de uma chamada. Seleccione a opção Estado para saber se a chamada GSM em espera está activa ou não

Esta função está associada à subscrição. Contacte o operador.

# Ligação **GPRS**

Permite-lhe Activar ou Desactivar as chamadas em espera de chamadas de entrada de voz no decurso de uma ligação GPRS.

# Identificação

Para Ver ou Ocultar a sua identidade relativamente ao correspondente. A opção Estado vai informá-lo se esta opção está activada ou não.

#### Lista de chamadas



Este menu fornece-lhe uma lista de chamadas feitas e de entrada, tentativas Lista de chamadas de auto remarcação e detalhes sobre a

chamada. As chamadas (efectuadas, perdidas e recebidas) são apresentadas por ordem cronológica, com a mais recente na parte superior.

# Lista de chamadas

Seleccione um item e prima para consultar a data, hora, número e estado da chamada de qualquer chamada seleccionada e para saber se foi enviada ou recebida.

Prima para aceder às opções: Chamar ou Ligar em mãos livres a este correspondente, Enviar SMS, Enviar por MMS, Apagar a chamada seleccionada ou Guardar o número associado.

#### **Apagar**

Para apagar a lista completa de uma vez.

Se un número listado também estiver na lista Contactos, o nome correspondente é apresentado. Mover A ou para seleccionar o número a remarcar e prima . Prima para desligar.

#### Contadores de chamadas



Este menu permite-lhe processar o custo e a duração das suas chamadas.

#### Contador GSM

Este menu dá-lhe acesso às opções abaixo descritas.

Os Contadores de chamadas GSM não incluem ligações WAP. A maior parte das opções abaixo mencionadas estão associadas a subscrições.

#### Tempo total

Para Ver ou Apagar a duração de tempo de chamadas de Saída ou de Entrada

#### Informações da última chamada

Para apresentar a duração e/ou custo da última chamada.

#### Informação após chamada

Custo total

Para definir como Ligada ou Desligada a apresentação sistemática da duração e/ou custo de cada chamada quando desligar.

Para apresentar o custo acumulado e para definir o contador para zero (pode estar protegido por códigos PIN/PIN 2).

- Ver vai mostrar quanto foi gasto, tendo estabelecido o custo.
- Apagar permite apagar o Custo total actual para 0.
- Ver saldo permite verificar o crédito restante (comparado com o limite definido anteriormente).
- Cancelar limite de custo permite cancelar o limite de custos.
- Limite de custo permite-lhe introduzir o limite de custo utilizado no menu Ver saldo.
- Mudar custo permite definir ou alterar o custo por unidade. Introduza primeiro a moeda utilizada (três caracteres no máximo), introduza depois o custo por unidade.

#### Contador GPRS

Esta funcionalidade está associada à subscrição e à rede.

#### Última sessão móvel

Esta opção vai apresentar a última sessão de ligação ou transferir volume do telemóvel (por exemplo, após uma ligação WAP por GPRS).

#### Última sessão do PC

Esta opção vai apresentar a última sessão de ligação ou transferir volume da transmissão do PC.

Os contadores de chamadas geridos pelo telemóvel podem diferir dos utilizados pelo operador. Desta forma, pode considerar os contadores de chamadas apresentados no ecrã como itens informativos, mas NÃO como a base de custos real.

# 13 • Serviços do operador

A maior parte dos itens neste menu estão associados a uma subscrição e são específicos dos operadores. Consequentemente, os menus a seguir apresentados poderão estar ou não disponíveis. Contacte o operador de rede para obter detalhes.

Os serviços fornecidos podem envolver a realização de uma chamada telefónica ou o envio de uma SMS pela qual será cobrado.

# WAP



Este menu permite-lhe aceder aos serviços fornecidos pela sua rede, tais como notícias, desporto, meteorologia, etc.

O seu telemóvel pode ter sido pré-configurado. Se não, as definições podem ser configuradas "pelo ar", através do site do clube Philips. Ligue-se a www.club.philips.com e, em seguida, seleccione o seu país. Nota: este serviço não se encontra disponível se o seu país e/ou o telemóvel não aparecer na lista. Neste caso, contacte o seu operador para mais informações.

Para iniciar uma sessão WAP, seleccione Serviços do operador > WAP > Página principal.

online.

Prima on online.

Para seleccionar um item realçado.

Prima on online.

Para seleccionar um item realçado.

Prima on online.

Para seleccionar um item realçado.

Para voltar à página anterior.

Prima on online.

Para seleccionar um item realçado.

Para voltar à página anterior.

Para terminar a sessão WAP.

Pode também seleccionar opcões > Sair e premir on opcom opco

Para navegar nas

páginas

O telemóvel liga à rede de acordo com os Ajustes de acesso definidos no menu Ajustes > Rede (consulte página 22).

# Página principal

Mover

Esta é a ligação para o primeiro site WAP ao qual acede quando uma sessão WAP é iniciada. Na maior parte dos casos, este item de menu encontra-se préconfigurado e vai ligar à página principal WAP do operador. Para alterar esta página principal predefinida, consulte "Opções" página 59.

#### Marcadores

Este menu permite-lhe guardar os seus endereços de sites WAP favoritos, mudar-lhes o nome e aceder-lhes rapidamente a partir da lista.

Prima enquanto navega, em seguida, seleccione Marcadores: os campos Nome e URL serão automaticamente preenchidos com as informações da página na qual está a navegar.

Seleccione Adicionar marcador e comece a introduzir o novo nome, de modo a que o ecrá de edição seja apresentado. Prima em e, em seguida, efectue o mesmo procedimento para introduzir o endereço de URL.

O menu Gerir marcadores permite-lhe Apagar ou Editar o marcador seleccionado.

# Introduzir endereço

Este menu permite-lhe introduzir um endereço de site WAP, ao qual liga directamente quando o selecciona (uma forma rápida de aceder a endereços WAP sem os guardar como marcadores).

Todos os endereços introduzidos neste menu e aos quais liga pelo menos uma vez, serão apresentados numa lista. Seleccione um dos itens e prima m para voltar a ligar à página correspondente, sem ter de reintroduzir o respectivo endereço completo.

#### Acertos

Editar página principal Para alterar o nome e o endereço da Página principal. Comece a introduzir o novo nome para que o ecrá de edição seja apresentado.

Seleccionar perfil Para seleccionar um dos perfis disponíveis, defina então os acertos de ligação de cada um deles (prima 4/ > para seleccionar/anular a seleccão).

Todos os acertos de ligação abaixo descritos aplicam-se ao perfil seleccionado.

Segurança

Para apresentar a lista de Certificados de segurança instalados (apresente os respectivos detalhes ou apague-os), utilize Info da sessão ou Certificado actual.

Mudar nome do perfil Para mudar o nome do perfil actualmente seleccionado (comece a introduzir o novo nome para que o ecrá de edicão seja apresentado).

Opções do browser

Para activar ou desactivar a transferência de imagens anexadas a páginas WAP. A selecção de Nunca vai acelerar o tempo de transferência global das páginas visitadas.

Memória

Para esvaziar uma área da memória do telefone onde as páginas visitadas durante uma sessão WAP são guardadas.

Ligação

Seleccionar ligação permite-lhe seleccionar um dos perfis de dados definidos em Acertos > Ajustes de acesso (consulte página 22).

Rede permite-lhe seleccionar o tipo de rede utilizada pelo perfil seleccionado quando iniciar uma ligação (consulte página 22).

Endereço de proxy e Porta de proxy permite-lhe definir um endereço e número de porta de gateway a utilizar quando iniciar uma ligação WAP utilizando o perfil seleccionado.

Prima e mantenha premido [0.0] para introduzir "."

# Mensagens da WAP

Este menu permite-lhe ler e gerir mensagens que lhe foram enviadas automaticamente pela rede e / ou pelo operador.

Em alguns casos, um sinal vermelho "@" será visualizado no ecrá para o informar que recebeu uma nova mensagem Push. Prima m para a ler ou c para voltar ao modo de espera.

As mensagens Push incluem links URL para rápido acesso aos serviços WAP correspondentes: um simples clique no link, liga-o ao site WAP para navegar e fazer downloads de ficheiros multimédia para o seu relefone

Se a sua caixa de entrada Push estiver cheia, uma mensagem pede-lhe para apagar algumas mensagens em WAP > Mensagens da WAP.

# Opções

Enquanto navega, prima a tecla on ou t para aceder a:

Página principal Anterior Para aceder à página principal.

Regressa à página anteriormente

Reencaminhar Avança para a página visitada

seguinte. Actualizar Para recarregar a página actualmente

> visitada a partir do respectivo servidor original.

Guardan como página principal Guardan como...

Para guardar a página WAP actualmente visitada como a página principal visitada.

Para guardar imagens incorporadas nas páginas apresentadas no Álbum de fotos

Sair

Para terminar uma sessão WAP.

# Sons DTMF

Pode enviar sons DTMF (ou "tons") para alguns serviços telefónicos em qualquer altura durante uma chamada ao premir qualquer uma das teclas o. a 9 word, \*\* e # = ].

Pode também anexar uma sequência DTMF a um número de telefone antes de o marcar (ou guardá-la em Contactos). O número de telefone e a parte de DTMF têm de estar separados por um carácter de espera.

Para obter uma pausa ou carácter de espera, prima e mantenha premida a tecla #= J. O visor apresenta w para aguardar e p para pausa. Por exemplo, para ouvir mensagens (por exemplo, código 3) no atendedor de chamadas (password 8421) do número de telefone 12345678, deverá chamar: 12345678w8421p3.

# Efectuar uma segunda chamada

Pode efectuar uma segunda chamada durante uma chamada activa ou durante uma chamada em espera. Marque um número ou seleccione um nome na lista telefônica e, em seguida, prima on telefone. A primeira chamada é colocada em espera e o número é apresentado na parte inferior do ecrã. O segundo número é então marcado. Poderá:

Prima OK

Para seleccionar Trocar para alternar entre chamadas (uma é colocada em espera e a outra é então activada).

Prima 3

Para desligar a linha activa (a chamada em espera permanece como tal).

# Atender uma segunda chamada

# Funcionalidade associada a subscrição.

Quando recebe uma segunda chamada quando já está a atender uma, o telefone emite um sinal de alerta e o ecrá apresenta Chamada em espera. Poderá:

Prima [

Para atender a chamada (a primeira chamada é colocada em espera). Em seguida, prima e seleccione:

- Trocar para alternar entre chamadas (uma é colocada em espera e a outra é então activada).
- Conferência para introduzir uma nova pessoa numa chamada de conferência.



Para rejeitar a chamada.

Para seleccionar Terminar para terminar a chamada actual, então atenda a chamada de entrada.

Para receber uma segunda chamada, tem de ter desactivado Desviar chamada para chamadas de voz (consulte página 53) e activado Chamada em espera (consulte página 54).

# Atender uma terceira chamada

# Funcionalidade associada a subscrição.

Enquanto estiver em comunicação e tiver uma chamada em espera, poderá receber uma segunda chamada. Pode terminar uma das chamadas antes de poder atender a terceira ou introduzir a pessoa que telefonou numa conferência (consulte abaixo). Este serviço está limitado a duas comunicações em simultâneo (uma activa e outra em espera).

# Chamada de conferência

#### Funcionalidade associada a subscrição.



A chamada de conferência é activada através da realização de várias chamadas feitas ou crie a conferência a partir de um contexto de chamada com várias

partes. Pode ter até cinco membros ao mesmo tempo e desligar todas as chamadas de uma vez com . Efectue a primeira chamada com alguém, de seguida, a segunda chamada (consulte acima). Prima e seleccione Conferência. Repita o processo até os cinco membros estarem ligados.

Se ocorrer uma chamada de entrada durante a conferência e existirem menos de cinco membros, pode aceitar esta nova chamada e adicionar este membro à chamada de Conferência (se já estiverem ligados cinco membros, pode atender a chamada, mas não a poderá adicionar à conferência).

As opções Participantes permite-lhe desligar um membro da conferência ao seleccionar Retirar participante ou seleccionar Chamada privada para ter uma chamada privada apenas com este membro (os outros membros são colocados em espera).

# Transferência de chamada explícita

# Funcionalidade associada a subscrição.

Pode ligar uma chamada activa e uma chamada em espera ao seleccionar a opção Transferência. Será desligado quando a transferência estiver concluída.

Esta funcionalidade é diferente de Desviar chamada, que ocorre antes de atender a chamada (consulte página 53).

# 14 • Tirar fotografias

A câmara é um acessório e NÃO vem incluída na embalagem quando adquire o telemóvel. Contacte o representante local para adquirir uma câmara. Nenhum dos acertos, funcionalidades ou opções descritas no presente capítulo estarão disponíveis se não estiver a utilizar uma câmara com o telemóvel.

O telemóvel suporta uma câmara digital que lhe permite tirar fotografias, guardá-las no telefone, utilizá-las como fundo ou enviá-las aos amigos.

# Como...

Activar/	Ligue/desligue a câmara do conector (consultar a próxima página).	
desactivar a câmara	Se a máquina fotográfica estiver já ligada, prima longamente para a reactivar.	
Mais/menos zoom	Prima ▲ ou ▼ .	
Alterar o modo de visão	Prima ** para alternar entre	

Alterar o modo da câmara	Prima #= para mudar de VGA para Q VGA para Fundo para Clip para FotoCall.
Alterar o efeito especial	Prima ou para mudar de um efeito especial (sépia, azul, etc.) para outro.
Aceder aos acertos da câmara	Prima ox quando a câmara estiver activa.
Tirar uma fotografia	Prima quando a câmara estiver activa.
Guardar a imagem	Prima imediatamente depois do instantâneo.
Apagar a imagem	Prima c imediatamente depois do instantâneo.
Aceder às opções do instantâneo	Prima on imediatamente depois de tirar o instantâneo.

Em qualquer menu, se premir durante algum tempo vai cancelar acção actual e regressar ao modo inactivo.

# Instantâneos de imagens

# Acertos do modo de pré-visualização



Ligue a câmara para apresentar o ecră de pré-visualização da mesma: a lente da câmara foca automaticamente, sendo apresentados ícones na parte inferior: Zoom, Efeitos, Modo da câmara, Instantâneo.



Todas as opções e teclas premidas descritas nesta secção só se aplicam quando o modo da câmara está activo, ou seja, quando a pré-visualização é apresentada no ecrã. Pode também premir para aceder a qualquer uma delas (consulte "Acertos" página 66).

Modo da câmara O tamanho de imagem predefinido do formato padrão é de VGA (640 x 480 pixels).

Prima para mudar para QVGA (320 x 240 pixels) para Fundo (128 x 160 pixels) para Clip (128 x 128 pixels) para FotoCall (96 x 64 pixels). O ícone do Modo da câmara que seleccionar é apresentado na parte inferior do ecrã.

O modo Clip permite-lhe registar uma mensagem de voz imediatamente após ter tirado a fotografia. Consulte "FotoTalk: utilizar o modo Clip" página 65 para obter detalhes relativamente a este modo.

**Ffeitos** Permite-lhe seleccionar um dos efeitos disponíveis, consulte "Modo de efeitos" página 67. Permite-lhe definir Tempoa opcão de Temporizador como Ligado ou Desligado rizador (consulte "Utilizar o temporizador" página 65). Modo Estão disponíveis dois modos de visão: Normal e Modo de noite (indicado pelo visão ícone de lua na parte superior do ecrã). De acordo com o nível de luz ambiente. prima \*\* para alternar entre os modos. Modo Prima a tecla de navegação 

ou para aplicar mais ou menos zoom.

# Tirar uma fotografia

zoom

- Se a opção de temporizador estiver Desligada e quando a câmara tiver sido activada, prima para tirar uma fotografia.
- O número apresentado mostra a respectiva linha. Prima:

- Para ignorar a imagem que acabou de tirar e voltar ao modo de prévisualização.
- Para a guardar no Álbum de fotos.
- Para aceder à lista de opções disponíveis: Enviar (por MMS, E-mail ou infravermelhos), Guardar no Álbum de fotos, Modificar ou Nova fotografia.

O número de fotografias que pode guardar varia consoante os acertos: quanto maior for a resolução, maior será o tamanho do ficheiro. Uma mensagem vai avisar o utilizador se não existir memória suficiente disponível. Neste caso, tem de apagar dados antes de guardar uma nova fotografia (consulte "Estado da memória" página 46).

Quando são guardadas no Album de fotos, as imagens recebem o nome "img\_0001.jpg", etc., até 9999. Isto não significa que pode tirar até 9999 fotografias, mas que as fotografias são numeradas até 9999. A numeração será então reiniciada a partir de 1.

# Utilizar o temporizador

- Defina a opção do temporizador como Ligado e prima para o activar (ou prima se a opção for Desligado).
- A contagem decrescente é iniciada em 10 segundos (este valor não pode ser alterado). É

emitido um som 3 segundos antes da fotografia ser tirada e novamente quando a fotografia é tirada.

Prima c para parar o temporizador e regressar ao modo de pré-visualização ou prima o para parar o temporizador.

 Quando a fotografia for tirada, siga as instruções a partir do ponto 2 descrito em "Tirar uma fotografia".

# FotoTalk: utilizar o modo Clip

O modo Clip permite-lhe criar um clip a partir de uma fotografia e de um som.

- Seleccione o modo Clip e prima para tirar a fotografia.
- 2. A janela Gravar som abre automaticamente: grave o som ou a mensagem que pretender (prima para cancelar, para parar a gravação ou aguarde até o tempo de gravação máximo de 30 segundos ser atingido).
- 3. Prima De para aceder às seguintes opções:

Enviar por MMS.

Para Enviar o clip por MMS.

Reproduzir clip Para Reproduzir o clip.

Gravar clip Para Gravar o clip criado: a fotografia no Álbum de fotos e o som gravado no Álbum de sons.

Modifican clip

Para Modificar o clip que criou.

# FotoCall: veja quem está a ligar

O modo FotoCall permite-lhe criar uma imagem e associá-la a um grupo. Quando um nome nesse grupo liga, a imagem correspondente é apresentada. Consulte "FotoCall: veja e oica quem está a ligar" página 14 para obter detalhes.

# Rever as imagens

As fotografias guardadas são automaticamente armazenadas no menu Multimédia > Álbum de fotos. Consulte "Álbum de fotos" página 43 para obter detalhes.

# Receber e efectuar uma chamada

Quando receber uma chamada e estiver a utilizar a câmara:

- se atender vai sair do contexto da câmara e o telemóvel vai voltar ao estado inactivo quando desligar,
- se rejeitar a chamada vai também sair do contexto da câmara e regressar ao ecrã de pré-visualização. Para efectuar uma chamada, tem de voltar primeiro ao ecrá inactivo.

#### Acertos

Prima u quando o modo da câmara estiver activo para aceder a mais acertos do que os disponíveis directamente no ecrá de pré-visualização.

Os acertos que definir por último são guardados e estarão disponíveis quando reutilizar a câmara ou até os alterar novamente.

# Acertos gerais

Modo da câmara

Permite-lhe mudar de um modo da câmara para outro: consulte "Acertos modo de pré-visualização" página 64.

Oualidade da foto

Para seleccionar uma qualidade disponível entre as seguintes: Baixa, Média. Alta.

som

Acertos de Para definir os sons de Alerta e de Disparo. O primeiro ocorre 3 segundos antes do disparo, o segundo ocorre quando a fotografia é tirada. Seleccione Predefinido ou um dos sons disponíveis e prima o para o activar.

Reinician acertos

Para reiniciar todos os valores para os predefinidos.

#### Modo de efeitos

Para seleccionar um efeito e o aplicar à fotografia que tirou: Normal, Cinza, Sépia e Azul.

#### Modo de visão

Para seleccionar um dos dois modos disponíveis: Normal e Noite. O modo predefinido é Normal.

#### Temporizador

Defina esta opção como Ligado para o activar e prima c para voltar à pré-visualização da câmara e tirar fotografias (consulte página 65).

Tirar fotografias 67

## **Ícones & símbolos**

No modo em espera, é possível apresentar vários símbolos em simultâneo no ecrã externo ou no ecrã principal.

Se o símbolo de rede não for apresentado, a rede não se encontra actualmente disponível. Poderá estar numa área de má recepção, deslocar-se para uma localização diferente poderá ajudar.



Silêncio - O telefone não vai tocar quando receber uma chamada.



Vibração - O telefone vai vibrar quando receber uma chamada.



Anexar GPRS - O telefone móvel está ligado à rede GPRS.



Mensagem SMS - Recebeu uma nova mensagem.



Correio de voz - Recebeu uma nova mensagem de correio de voz.



Bateria - As barras indicam o nível da bateria (4 barras = completa, 1 barra = baixa).



Alarme do relógio activado.



Roaming - Apresentado quando o telefone está registado numa rede que não a do utilizador (em especial quando se encontra no estrangeiro).



Memória SMS cheia - A memória de mensagens está cheia. Elimine mensagens antigas para receber novas.



Desvio de chamadas incondicional para o número - Todas as chamadas de voz de entrada estão a ser desviadas para um número que não o correio de voz.



Desvio de chamadas para correio de voz -Todas as chamadas estão a ser desviadas para o correio de voz



Zona local - Uma zona designada pelo operador de rede. Serviço associado a subscrição, contacte o fornecedor de serviços para obter detalhes.



Rede GSM: o telefone está ligado a uma rede GSM.



Qualidade da recepção: quantas mais barras forem apresentadas, melhor será a recepção.



Mensagem rápida - opção definida como Ligada.



Memória cheia - A memória do telemóvel está cheia. Apague itens para guardar novos.



Mensagem MMS - Recebeu uma nova mensagem.



Mensagem WAP - Recebeu uma mensagem na caixa de entrada WAP Push.



Pergunta – O telefone está a fazer uma pergunta. Abra o telefone para ver os detalhes.

Ícones & símbolos

### Resolução de problemas

O telemóvel não liga

bateria (consulte página 1). Certifique-se de que ligou a tomada do carregador ao conector correcto (consulte "Carregar a bateria" página 3). Em seguida, carregue o telemóvel até o ícone da bateria ter parado de se deslocar. Finalmente, desligue do carregador e tente ligar o telemóvel.

Retire e instale novamente a

O visor apresenta BLOQUEADO quando liga o telemóvel

O visor apresenta Falha IMSI Alguém tentou utilizar o telemóvel, mas não conhecia o código PIN, nem o código de desbloqueio (PUK). Contacte o fornecedor de serviços.

Este problema está relacionado com a sua subscrição. Contacte o operador.

O símbolo não é apresentado

O visor não responde (ou responde lentamente) quando são premidas teclas A ligação de rede perdeu-se. O utilizador encontra-se num local onde as ondas de rádio transmitidas รลีด com interferências (num túnel ou entre edifícios altos) encontra-se fora da área de cobertura da rede. Tente a partir de outro local, tente ligar novamente à rede (em especial quando estiver no estrangeiro), se o telemóvel tiver antena externa verifique se está no lugar ou contacte o operador da rede para obter assistência/ informações sobre a rede.

O visor responde mais lentamente devido a temperaturas muito baixas. Isto é considerado normal e não afecta o funcionamento do telemóvel. Leve o telefone para um local mais quente e tente de novo.

Noutros casos, contacte o fornecedor do telemóvel

# O telefone não sai do ecrã inactivo

O telefone não apresenta os números de telefone de chamadas de entrada

Não consegue enviar mensagens de texto

Não consegue receber e/ou guardar imagens em JPEG Prima e mantenha premido c ou desligue o telemóvel, verifique se o cartão SIM e a bateria estão correctamente instalados e ligue-o novamente.

Esta funcionalidade está associada à subscrição e à rede. Se a rede não enviar o número da pessoa que estabelece a chamada, o telefone vai apresentar Chamada 1 ou Omitido. Contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

Algumas redes não permitem a troca de mensagens com outras redes. Verifique se introduziu o número do centro de SMS ou contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

Uma imagem pode não ser aceite pelo telemóvel se for demasiado grande, se o nome for demasiado longo ou se não tiver o formato de ficheiro correcto. Consulte página 34 para obter informações completas sobre este assunto.

Durante o carregamento da bateria, o ícone da bateria não mostra qualquer barra e o contorno está intermitente

O visor apresenta Falha SIM

Tem a sensação de que anda a perder algumas chamadas Carregue apenas a bateria num ambiente onde a temperatura não desça abaixo dos 0°C ou acima dos 50°C. Noutros casos, contacte o fornecedor do relemável

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta (consulte página 1). Se o problema continuar, o cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o operador.

Para receber todas as chamadas, certifique-se de que nenhuma funcionalidade de "desvio de chamadas condicional" ou "desvio de chamadas incondicional" está activa (consulte página 53).

Quando tenta utilizar uma funcionalidade no menu, o telemóvel apresenta a mensagem NÃO PERMITIDO

O visor mostra INSIRA CARTÃO

A autonomia do telefone parece inferior à indicada no manual do utilizador Algumas funcionalidades estão associadas à rede. Assim, estão apenas disponíveis se a rede ou se a subscrição as suportarem. Contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta (consulte página 1). Se o problema continuar, o cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o operador.

A autonomia está relacionada com os acertos (por exemplo, volume da chamada, duração da luz de fundo) e as funcionalidades que utilizar. Para aumentar a autonomia e, sempre que possível, tem de desactivar as funcionalidades que não utilizar.

# O telemóvel não funciona bem no carro

Um carro contém bastantes peças metálicas que absorvem ondas electromagnéticas que podem afectar o desempenho do telemóvel. Está disponível um kit do veículo para lhe fornecer uma antena externa e que lhe permite realizar e receber chamadas telefónicas sem tocar no telemóvel.

Contacte as autoridades locais para saber se é permitido utilizar o telemóvel enquanto conduz.

## O telemóvel não está a carregar

Certifique-se de que ligou a tomada do carregador ao conector correcto (consulte "Carregar a bateria" página 3). Se a bateria estiver completamente gasta, poderá demorar alguns minutos a précarregar (até 5 minutos em alguns casos) antes de o ícone de carregamento ser apresentado no ecrã.

### **Precauções**

#### Ondas de rádio



O seu telemóvel é um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Quando está a funcionar, envia e recebe ondas de rádio. As ondas de rádio transportam a voz do utilizador ou sinais de

dados para uma estação base ligada à rede celular. A rede controla a potência a que o telemóvel transmite.

- O telemóvel transmite/recebe ondas de rádio na frequência GSM (900 / 1800 / 1900 MHz).
- A rede GSM controla a potência de transmissão (0,01 a 2 watts).
- O telemóvel está em conformidade com todas as normas de segurança relevantes.
- A marca CE no telefone indica a conformidade com a compatibilidade electromagnética Europeia (Ref. 89/336/EEC) e directivas de baixa tensão (Ref. 73/23/EFC).

O telemóvel é da responsabilidade do utilizador. Para evitar danos no próprio, noutros ou no próprio telemóvel, leia e siga todas as instruções de segurança e informe as pessoas a quem emprestar o telemóvel sobre as mesmas. Para além disso, para impedir a utilização não autorizada do telemóvel:



Mantenha o telemóvel num local seguro e mantenha-o fora do alcance de crianças pequenas.

Evite ter de anotar o seu código PIN. Em vez

Desligue o telemóvel e remova a bateria se não o utilizar durante um longo período de tempo.

Utilize o menu Segurança para alterar o código PIN depois de adquirir o telemóvel e para activar opções de restrição de chamadas.



A concepção do telemóvel está em conformidade com todas as leis e disposições aplicáveis. No entanto, o telefone poderá provocar interferência com outros

dispositivos electrónicos. Consequentemente, deverá seguir todas as recomendações e disposições locais quando utilizar o telemóvel tanto em casa como em viagem. As disposições relativas à utilização de telemóveis em veículos e aviões são particularmente rigorosas.

A opinião pública tem-se vindo a debruçar sobre os possíveis riscos em termos de saúde para os utilizadores de telemóveis. A investigação actual sobre a tecnologia de ondas de rádio, incluindo a tecnologia GSM, foi revista, tendo sido elaboradas normas de segurança de modo a assegurar a protecção da exposição a energia de ondas de rádio. O seu telemóvel está em conformidade com todas as normas de segurança aplicáveis e com a Directiva de

72 Precauções

Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 1999/5/CE.

#### Desligue sempre o telemóvel

Equipamento electrónico sensível OH inadequadamente protegido poderá ser afectado pela potência radioeléctrica. Esta interferência pode provocar acidentes.



Antes de entrar num avião e/ou quando arrumar o telemóvel na bagagem: a utilização de telemóveis num avião poderá ser prejudicial ao funcionamento do mesmo,

danificar a rede de telemóveis e ser considerado ilegal.



Em hospitais, clínicas, outros centros de saúde e noutros locais onde possa estar nas proximidades de equipamento médico.



locais atmosfera Em com uma potencialmente explosiva (por exemplo, estações de serviço e locais onde o ar contenha partículas de pó, tais como pós metálicos).

Num veículo de transporte de produtos inflamáveis (mesmo se o veículo estiver estacionado) ou um veículo alimentado a gás de petróleo liquefeito (LPG), verifique primeiro se o veículo está em conformidade com as regras de segurança aplicáveis.

Nos locais onde lhe for solicitado para desligar os dispositivos de transmissão de rádio, tais como pedreiras ou locais onde sejam efectuadas operações de explosão.



Contacte o fabricante do veículo para verificar se o equipamento electrónico utilizado no veículo não vai ser afectado pela energia radioeléctrica.

#### Utilizadores de pacemakers

Se for utilizador de um pacemaker:

- Mantenha sempre o telefone a mais de 15 cm do seu pacemaker quando este estiver ligado, para evitar possíveis interferências.
- · Não coloque o telemóvel num bolso junto ao peito.
- Ûtilize o ouvido no lado oposto ao do pacemaker para minimizar possíveis interferências.
- Desligue o telefone se suspeitar que está a ocorrer interferência.

#### Utilizadores de aparelhos de audição

Se for utilizador de um aparelho de audição, consulte o seu médico e o fabricante do aparelho de audição para saber se o seu dispositivo pode estar sujeito à înterferência de telemóveis.

#### Melhoramento do desempenho

De modo a melhorar o desempenho do seu telemóvel, reduzir a emissão de energia radioeléctrica, reduzir o consumo da bateria e assegurar um

73 Precaucões

## funcionamento seguro, respeite as seguintes directrizes:



Para obter um funcionamento optimizado e satisfatório do telemóvel, recomenda-se que utilize o telemóvel na posição de funcionamento normal (quando não o utilizar no modo "mãos livres" ou com um acessório "mãos livres").

- Não exponha o telemóvel a temperaturas extremas.
- Trate o telemóvel com cuidado. Qualquer utilização incorrecta vai anular a Garantia Internacional.
- Não mergulhe o telemóvel em qualquer líquido; se o telemóvel estiver húmido, desligue-o, retire a bateria e deixe-os secar durante 24 horas antes de os utilizar novamente.
- Para limpar o telemóvel, limpe-o com um pano macio.
- Efectuar e receber chamadas consome a mesma quantidade de potência da bateria. No entanto, o telemóvel consome menos energia no ecrá inactivo quando mantido no mesmo local. Quando se encontra com o ecrá inactivo e o utilizador se está a mover, o telemóvel consome energia para transmitir informações actualizadas sobre a localização para a rede. Definir a luz de fundo para um período de tempo mais pequeno, bem como evitar navegação desnecessária nos menus, vai também ajudar a poupar a energia da bateria, com

vista à obtenção de desempenhos nos períodos de comunicação e em espera mais longos.

#### Informações apresentadas na bateria

O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

- Utilize apenas o carregador especificado.
- Não deite fora para incineração.
- Não deforme ou abra a bateria.
- Não permita que objectos metálicos (tais como chaves no bolso) entrem em curto-circuito com os contactos da bateria.
- Evite a exposição a calor (>60°C), humidade ou ambientes cáusticos excessivos.



Deve apenas utilizar Acessórios Autênticos da Philips, uma vez que a utilização de outros acessórios poderá danificar o telemóvel, tornando todas as garantias do telemóvel da Philips nulas.

Certifique-se de que as peças danificadas são imediatamente substituídas por um técnico qualificado e que são substituídas por peças de substituição genuínas da Philips.

## Não utilize o telemóvel quando estiver a conduzir



Reduz a concentração, o que poderá ser perigoso. Respeite as seguintes directrizes: Concentre-se totalmente na condução. Saia

74 Precauções

da estrada e estacione antes de utilizar o telefone.

Respeite as disposições locais dos países onde conduzir e utilizar o telefone GSM.

Se pretender utilizar o telemóvel num veículo, instale o kit "mãos livres" concebido para esse objectivo, com a garantia de que toda a sua atenção está concentrada na condução.

Certifique-se de que o telemóvel e o kit do veículo não bloqueiam quaisquer airbags ou outros dispositivos de segurança instalados no carro.

A utilização de um sistema de alarme para controlar as luzes ou a buzina de um veículo, de modo a indicar chamadas telefónicas de entrada, é proibida nas estradas públicas em alguns países. Consulte as disposições locais.

#### Norma EN 60950

No caso de tempo quente ou após uma longa exposição ao sol (por exemplo, atrás de uma janela ou pára-brisas), a temperatura do telemóvel pode aumentar, em especial se tiver um acabamento metálico. Neste caso, tenha muito cuidado quando pegar no telemóvel e evite também utilizá-lo a uma temperatura ambiente superior a 40°C.

#### Cuidados ambientais



Lembre-se de respeitar as disposições locais relativas à eliminação dos materiais de embalagem, baterias gastas e do telemóvel antigo e ajude na promoção da respectiva reciclagem.

A Philips marcou a bateria e a embalagem com símbolos padrão concebidos para promover a reciclagem e eliminação adequada de eventuais desperdícios.



A bateria não dever ser deitada no lixo doméstico



O material de embalagem é reciclável.



Uma contribuição financeira para a entidade nacional de recuperação de embalagens e para o sistema reciclagem (p. ex. EcoEmballage França).



Os materiais são recicláveis (e também identifica o material de plástico).

75 Precaucões

## Acessórios autênticos Philips

Alguns acessórios, tais como a bateria standard e um carregador, estão já incluídos na embalagem do seu telemóvel. Outros acessórios podem ser vendidos na embalagem comercial (de acordo com o operador ou o revendedor) ou vendidos separadamente. Consequentemente, os conteúdos da embalagem podem variar.

Para maximizar o desempenho do telemóvel Philips e de modo a não anular a garantia, adquira sempre acessórios autênticos da Philips, especialmente concebidos para utilização com o telemóvel. A Philips Consumer Electronics não pode ser considerada responsável por quaisquer danos provocados pela utilização de acessórios não autorizados.

#### Carregador

Carrega a bateria em qualquer tomada CA. Suficientemente pequeno para ser transportado numa pasta/mala.

#### Adaptador de isqueiro

Carrega a bateria e liga-se em qualquer tomada de alimentação do veículo.

#### Kit universal para veículos

Concebido para funcionar com o kit de "mãos livres" do telemóvel Philips e fácil de utilizar, esta solução compacta "mãos livres" oferece uma elevada qualidade de áudio. Basta ligar o kit na tomada auxiliar do veículo

Em determinados países, a utilização do telemóvel durante a condução é proibida. Para uma instalação segura e fácil, recomendamos que os kits de veículos "mãos livres" sejam instalados por técnicos especializados.

#### Auricular topo de gama

Botão de resposta inline fornece-lhe uma alternativa simplificada para procurar o telefone. Basta atender uma chamada de entrada ao premir o botão. No modo em espera, prima para activar a marcação por voz.

#### Bolsa de transporte

Uma bolsa de transporte preta protege o telefone de riscos e quedas.

#### Câmara digital

Esta câmara rotativa de 360° permite-lhe tirar fotografias e guardá-las no telemóvel. Fornecida com bolsa de transporte específica.

#### Ligação à TV

Este cabo de dados permite-lhe mostrar uma apresentação de slides no aparelho de TV. Basta ligar a extremidade de dados do cabo ao conector do auricular do telemóvel e ligar a extremidade de vídeo ao conector IN de vídeo do aparelho de TV ou do vídeogravador.

Consulte "Ver slides na TV" página 45 para obter informações detalhadas sobre como seleccionar imagens e mostrá-las numa apresentação de slides.

#### Kit de ligação de dados

Ligação de dados fácil ao telemóvel Philips. O cabo USB permite a ligação de alta velocidade entre o telefone e o computador. Basta ligar o telemóvel ao cabo para obter uma sincronização automática da agenda e da lista telefónica em apenas alguns segundos. O software permite-lhe enviar faxes e SMS, transferir imagens e melodias.

### SAR - Informação

## ESTE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS ESTABELECIDOS PELA UE E PELA FCC RELATIVAMENTE À EXPOSIÇÃO A ONDAS RADIOELÉCTRICAS

O seu telemóvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi desenhado e fabricado para que não exceda os limites de exposição a energia de radiofrequência (RF) recomendados pela União Europeia. Estes limites fazem parte de um aditamento à norma que existe em relação à utilização destes equipamentos, a sua função é estabelecer os níveis de energia RF permitidos. Esta norma foi elaborada por organizações científicas independentes, a partir de intensas avaliações períodicas que têm sido realizadas sobre os estudos científicos que existem neste campo. Os limites fixam uma margem importante de segurança a fim de garantir a segurança de todas as pessoas, seja qual for a sua idade e estado de saúde.

O standard estabelecido, no âmbito dos telemóveis, para medir a exposição a esta energia utiliza uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absortion Rates, os índices de absorção específicos). O limite SAR recomendado por conselho da União Europeia é 2.0 W/Kg. As provas SAR que têm sido realizadas utilizando posições standard de funcionamento, enquanto telemóvel transmite o nível mais alto de potência que específica a sua certificação, e em todas as bandas de frequência testadas. Se bem que o SAR é determinado através do nível mais alto de potência que específica a sua certificação, o nível real de SAR do telemóvel quando se encontra em funcionamento pode situar-se muito a baíxo do valor máximo. Isto deve-se ao facto do telemóvel ter sido desenhado para operar em múltiplos níveis de potência de modo que só utilize a potência necessária para chegar à rede. Como norma geral, quanto mais próximo se encontrar de uma antena que actua como estação base, menor será a potência de saída.

Antes de um telemóvel ser lançado no mercado, deve estabelecer-se o cumprimento da norma europeia R&TTE. Esta norma fixa como um dos seus requisitos essenciais a protecção da saúde e segurança do seu utilizador e de todas as outras pessoas. O valor SAR máximo para o modelo Philips Xenium 9@9c / CT 6508 sobmetido à prova de conformidade do standard foi 0.740 W/Kg. Se bem que podem existir diferenças nos níveis de SAR registados por vários telefones e segundo a posição que se adapte, mas, todas elas cumprem os requisitos da UE em relação às exposições a RF.

Operação com acessórios (junto ao corpo): este telefone foi testado e, quando utilizado com os acessórios originais Philips fornecidos, cumpre as directivas da Federal Communications Commission relativamente à exposição humana aos sinais RF permitida. Se forem usadas outras peças acessórias, não pode ser granatido o cumprimento das directivas FCC relativamente à exposição humana aos sinais RF. O valor limite SAR fixado pela Federal Communications Commission do governo dos E.U. é de 1.6 W/kg. Os valores máximos SAR registados são: cabeça: 0.671 W/kg; junto ao corpo: 0.065 W/kg.



JAVA é a marca registada da Sun Microsystems, Inc.



 ${
m T9}^{
m @}$  é a marca registada da Tegic Communications Inc.



A In-Fusio e o motor de jogos Exen são marcas registadas da In-Fusio França.

# Declaração de conformidade

Nós,

Philips France - Mobile Telephony 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANÇA

declaramos sob a nossa responsabilidade que o produto

Philips Xenium 9@9c CT 6508 Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800 TAC: 352774 00

ao qual se refere esta declaração, está em conformidade com as seguintes Normas: EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1 Declaramos que todos os testes de rádio essenciais foram realizados e que o produto supracitado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação da conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo V da Directiva 1999/5/CE foi seguido em relação aos artigos 3.1 e 3.2 com o envolvimento da seguinte Entidade Notificada:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, UK Marca de identificação: 0168

Le Mans, 18 de Maio de 2004

Jean-Omer Kifouani Gestor de qualidade

No caso de o produto Philips não estar a funcionar correctamente ou apresentar um defeito, devolva o telemóvel que adquiriu ao local onde efectuou a aquisição ou ao Centro de asistência nacional da Philips. Consulte a Garantia Internacional enviada na caixa para obter informações sobre centros de assistência e documentação técnica relevante ao equipamento.